

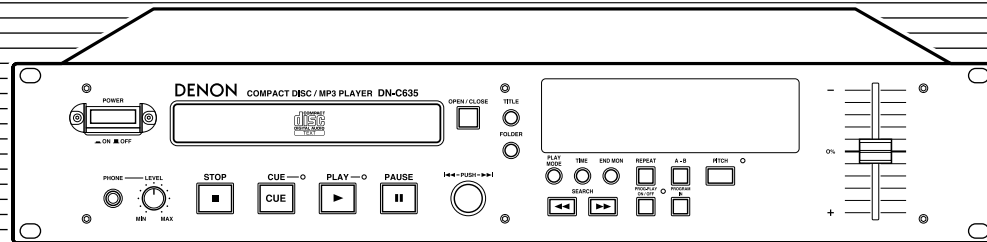
DENON

CD/MP3 PLAYER

DN-C635

OPERATING INSTRUCTIONS

INSTRUCCIONES DE OPERACION



FOR ENGLISH READERS
PARA LECTORES DE ESPAÑOL

PAGE 6 - PAGE 17
PAGINA 18 - PAGINA 29

IMPORTANT TO SAFETY

WARNING:

TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION

1. Handle the power supply cord carefully

Do not damage or deform the power supply cord. If it is damaged or deformed, it may cause electric shock or malfunction when used. When removing from wall outlet, be sure to remove by holding the plug attachment and not by pulling the cord.

2. Do not open the rear cover

In order to prevent electric shock, do not open the top cover.

If problems occur, contact your DENON DEALER.

3. Do not place anything inside

Do not place metal objects or spill liquid inside the system.

Electric shock or malfunction may result.

Please, record and retain the Model name and serial number of your set shown on the rating label.

Model No. DN-C635

Serial No. _____



CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.



ATTENZIONE: QUESTO APPARECCHIO E' DOTATO DI DISPOSITIVO OTTICO CON RAGGIO LASER. L'USO IMPROPRIO DELL'APPARECCHIO PUO' CAUSARE PERICOLOSE ESPOSIZIONI A RADIAZIONI!

NOTE:

This CD/MP3 PLAYER uses the semiconductor laser. To allow you to enjoy music at a stable operation, it is recommended to use this in a room of 5°C (41°F) ~ 35°C (95°F).

LABELS (for U.S.A. model only)

CERTIFICATION

THIS PRODUCT COMPLIES WITH DHHS RULES 21 CFR SUBCHAPTER J APPLICABLE AT DATE OF MANUFACTURE.

CAUTION:

USE OF CONTROLS OR ADJUSTMENTS OR REFORMANCE OF PROCEDURES OTHER THAN THOSE SPECIFIED HEREIN MAY RESULT IN HAZARDOUS RADIATION EXPOSURE.

THE COMPACT DISC PLAYER SHOULD NOT BE ADJUSTED OR REPAIRED BY ANYONE EXCEPT PROPERLY QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

• FOR CANADA MODEL ONLY

CAUTION

TO PREVENT ELECTRIC SHOCK, MATCH WIDE BLADE OF PLUG TO WIDE SLOT, FULLY INSERT.

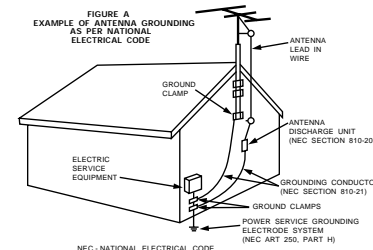
• POUR LES MODELE CANADIENS UNIQUEMENT

ATTENTION

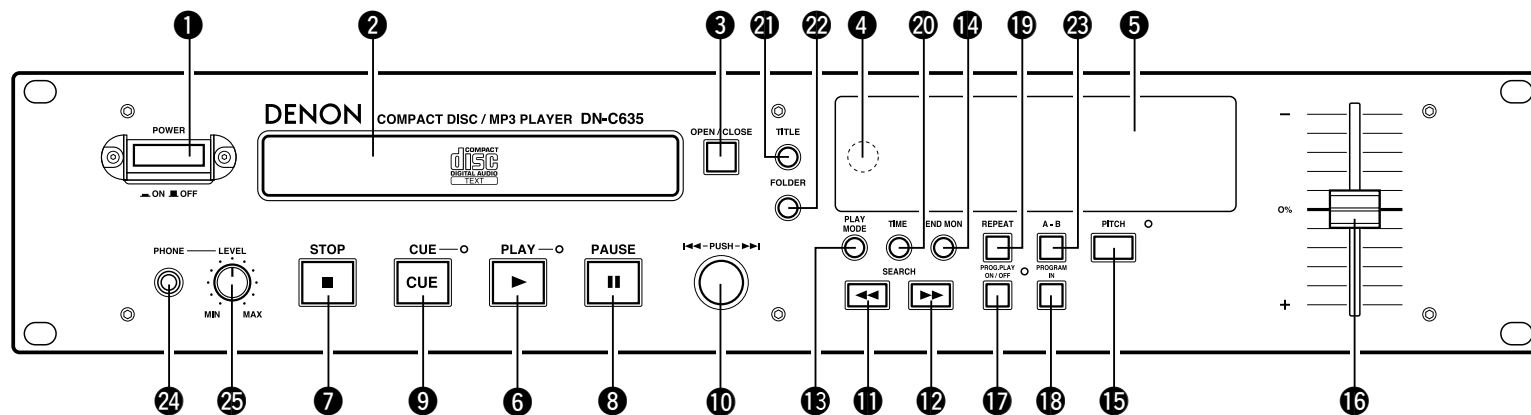
POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES, INTERDUIRE LA LAME LA PLUS LARGE DE LA FICHE DANS LA BORNE CORRESPONDANTE DE LA PRISE ET POUSSER JUSQU' AU FOND.

SAFETY INSTRUCTIONS

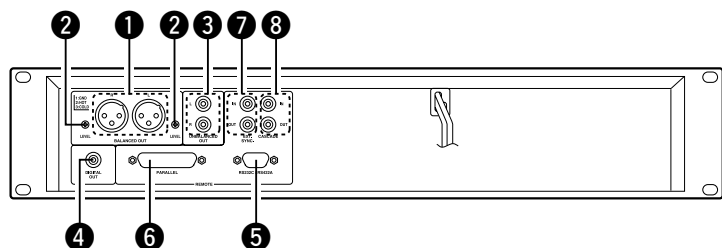
- Read Instructions – All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
- Retain Instructions – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- Heed Warnings – All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- Follow Instructions – All operating and use instructions should be followed.
- Cleaning – Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners.
- Attachments – Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
- Water and Moisture – Do not use this product near water – for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement; or near a swimming pool; and the like.
- Accessories – Do not place this product on an unstable cart, stand, tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer's instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.
- A product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the product and cart combination to overturn.
- Ventilation – Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.
- Power Sources – This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to the operating instructions.
- Grounding or Polarization – This product may be equipped with a polarized alternating-current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarized plug.
- Power-Cord Protection – Power-supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the product.
- Outdoor Antenna Grounding – If an outside antenna or cable system is connected to the product, be sure the antenna or cable system is grounded so as to provide some protection against voltage surges and built-up static charges. Article 810 of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70, provides information with regard to proper grounding of the mast and supporting structure, grounding of the lead-in wire to an antenna discharge unit, size of grounding conductors, location of antenna-discharge unit, connection to grounding electrodes, and requirements for the grounding electrode. See Figure A.
- Lightning – For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.
- Power Lines – An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits as contact with them might be fatal.
- Overloading – Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- Object and Liquid Entry – Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
- Servicing – Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- Damage Requiring Service – Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
 - When the power-supply cord or plug is damaged,
 - If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product,
 - If the product has been exposed to rain or water,
 - If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation,
 - If the product has been dropped or damaged in any way, and
 - When the product exhibits a distinct change in performance – this indicates a need for service.
- Replacement Parts – When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
- Safety Check – Upon completion of any service or repairs to this product, ask the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
- Wall or Ceiling Mounting – The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
- Heat – The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.



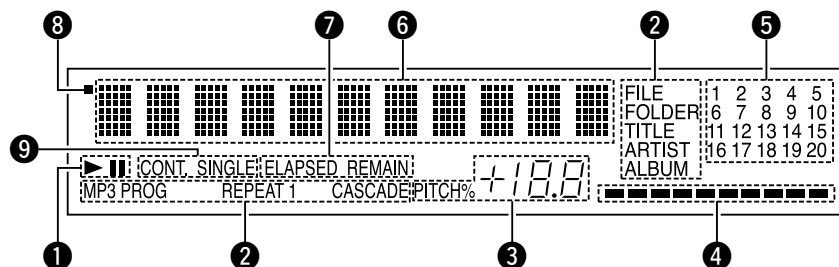
FRONT PANEL / FRONTPLATTE / PANNEAU AVANT / RANNELLO ANTERIORE /
 PANEL FRONTAL / VOORPANEEL / FRONT PANELEN



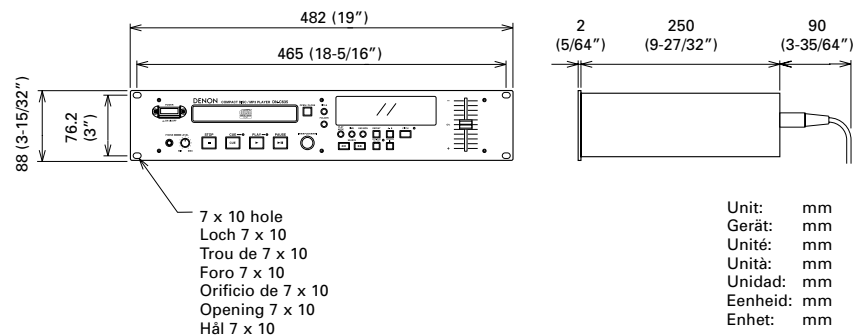
REAR PANEL / RÜCKWAND / PANNEAU ARRIERE / IL PANNELLO POSTERIORE /
 PANEL TRASERO / ACHTERPANEEL / BAKSIDA






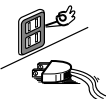

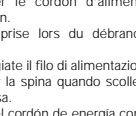

DISPLAY / DISPLAY / AFFICHAGE / DISPLAY / VISUALIZADOR /
 DISPLAY / DISPLAYEN



DIMENSIONS / ABMESSUNGEN / DIMENSIONS /
 DIMENSIONI / DIMENSIONES / AFMETINGEN /
 YTTERMÅTT



**NOTE ON USE / HINWEISE ZUM GEBRAUCH /
OBSERVATIONS RELATIVES A L'UTILISATION / NOTE SULL'USO
NOTAS SOBRE EL USO / ALVORENS TE GEBRUIKEN / OBSERVERA**

 <ul style="list-style-type: none"> Avoid high temperatures. Allow for sufficient heat dispersion when installed on a rack. Vermeiden Sie hohe Temperaturen. Beachten Sie, daß eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet wird, wenn das Gerät auf ein Regal gestellt wird. Eviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. Evitate di esporre l'unità a temperature alte. Assicuratevi che ci sia un'adeguata dispersione del calore quando installate l'unità in un mobile per componenti audio. Evite altas temperaturas. Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola. Vermijd hoge temperaturen. Zorg voor een degelijk hitteafvoer indien het apparaat op een rek wordt geplaatst. Undvik höga temperaturer. Se till att det finns möjlighet till god varmeavledning vid montering i ett rack. 	 <ul style="list-style-type: none"> Keep the set free from moisture, water, and dust. Halten Sie das Gerät von Feuchtigkeit, Wasser und Staub fern. Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière. Tenete l'unità lontana dall'umidità, dall'acqua e dalla polvere. Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo. Laat geen vochtigheid, water of stof in het apparaat binnendringen. Utsätt inte apparaten för fukt, vatten och damm. 	 <ul style="list-style-type: none"> Do not let foreign objects in the set. Keine fremden Gegenstände in das Gerät kommen lassen. Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. E' importante che nessun oggetto è inserito all'interno dell'unità. No deje objetos extraños dentro del equipo. Laat geen vreemde voorwerpen in dit apparaat vallen. Se till att främmande föremål inte tränger in i apparaten.
 <ul style="list-style-type: none"> Handle the power cord carefully. Hold the plug when unplugging the cord. Gehen Sie vorsichtig mit dem Netzkabel um. Halten Sie das Kabel am Stecker, wenn Sie den Stecker herausziehen. Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon. Maneggiare il filo di alimentazione con cura. Agite per la spina quando scollegate il cavo dalla presa. Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía. Hanteer het netsnoer voorzichtig. Houd het snoer bij de stekker vast wanneer deze moet worden aan- of losgekoppeld. Hantera nätkabeln varsamt. Håll i kabeln när den kopplas från el-uttaget. 	 <ul style="list-style-type: none"> Unplug the power cord when not using the set for long periods of time. Wenn das Gerät eine längere Zeit nicht verwendet werden soll, trennen Sie das Netzkabel vom Netzstecker. Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. Disinnestate il filo di alimentazione quando avete l'intenzione di non usare il filo di alimentazione per un lungo periodo di tempo. Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo. Neem altijd het netsnoer uit het stopcontact wanneer het apparaat gedurende een lange periode niet wordt gebruikt. Koppla ur nätkabeln om apparaten inte kommer att användas i lång tid. 	 <ul style="list-style-type: none"> Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the set. Lassen Sie das Gerät nicht mit Insektiziden, Benzin oder Verdünnungsmitteln in Berührung kommen. Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil. Assicuratevi che l'unità non venga in contatto con insetticidi, benzolo o solventi. No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo. Laat geen insektenverdelgende middelen, benzine of verfverdunder met dit apparaat in contact komen. Se till att inte insektsmedel på spraybruk, bensen och thinner kommer i kontakt med apparatens hölje.
 <ul style="list-style-type: none"> Never disassemble or modify the set in any way. Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder auf jegliche Art zu verändern. Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre. Non smontare o modificare l'unità in nessun modo. Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. Nooit dit apparaat demonteren of op andere wijze modifieren. Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den. 	 <p>* (For sets with ventilation holes)</p> <ul style="list-style-type: none"> Do not obstruct the ventilation holes. Die Belüftungsoffnungen dürfen nicht verdeckt werden. Ne pas obstruer les trous d'aération. Non coprite i fori di ventilazione. No obstruya los orificios de ventilación. De ventilatieopeningen mogen niet worden blokkeerd. Tapp inte till ventilationsöppningarna. 	 <ul style="list-style-type: none"> Never disassemble or modify the set in any way. Versuchen Sie niemals das Gerät auseinander zu nehmen oder auf jegliche Art zu verändern. Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre. Non smontare o modificare l'unità in nessun modo. Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. Nooit dit apparaat demonteren of op andere wijze modifieren. Ta inte isär apparaten och försök inte bygga om den.

CAUTION

- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- Please be care the environmental aspects of battery disposal.
- The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing for use.
- No objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

DECLARATION OF CONFORMITY

We declare under our sole responsibility that this product, to which this declaration relates, is in conformity with the following standards:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 and EN61000-3-3.
Following the provisions of 73/23/EEC, 89/336/EEC and 93/68/EEC Directive.

ÜBEREINSTIMMUNGSEKTLÄRUNG

Wir erklären unter unserer Verantwortung, daß dieses Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, den folgenden Standards entspricht:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 und EN61000-3-3.
Entspricht den Verordnungen der Richtlinie 73/23/EEC, 89/336/EEC und 93/68/EEC.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous déclarons sous notre seule responsabilité que l'appareil, auquel se réfère cette déclaration, est conforme aux standards suivants:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 et EN61000-3-3.
D'après les dispositions de la Directive 73/23/EEC, 89/336/EEC et 93/68/EEC.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Dichiariamo con piena responsabilità che questo prodotto, al quale la nostra dichiarazione si riferisce, è conforme alle seguenti normative:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 e EN61000-3-3.
In conformità con le condizioni delle direttive 73/23/EEC, 89/336/EEC e 93/68/EEC.
QUESTO PRODOTTO E' CONFORME
AL D.M. 28/08/95 N. 548

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que este producto al que hace referencia esta declaración, está conforme con los siguientes estándares:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 y EN61000-3-3.
Siguiendo las provisiones de las Directivas 73/23/EEC, 89/336/EEC y 93/68/EEC.

EENVORMIGHEIDSVKLRING

Wij verklaren uitsluitend op onze verantwoordelijkheid dat dit product, waarop deze verklaring betrekking heeft, in overeenstemming is met de volgende normen:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 en EN61000-3-3.
Volgens de bepalingen van de Richtlijnen 73/23/EEC, 89/336/EEC en 93/68/EEC.

ÖVERENSSTÄMMELSESINTYG

Härmed intygas helt på eget ansvar att denna produkt, vilken detta intyg avser, uppfyller följande standarder:
EN60065, EN55013, EN55020, EN61000-3-2 och EN61000-3-3.
Enligt stadgarna i direktiv 73/23/EEC, 89/336/EEC och 93/68/EEC.

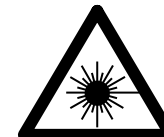
**CLASS 1 LASER PRODUCT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASERAPPARAT**




ADVARSEL: USYNLIG LASERSTRÅLING VED ÅBNING, NÅR SIKKERHEDSAFBRYDERE ER UDE AF FUNKTION. UNGDÅ UDSÆTTELSE FOR STRÅLING.


VAROITUS! LAITTEEN KÄYTTÄMINEN MUULLA KUIN TÄSSÄ KÄYTTÖOHJEESSA MAINITULLA TAVALLA SAATTAA ALTISTAA KÄYTTÄJÄN TURVALLISUUSLUOKAN 1 YLITTÄVÄLLE NÄKYMÄMTTÖMÄLLE LASERÄTEILYLLE.


VARNING- OM APPARATEN ANVÄNDS PÅ ANNAT SÄTT ÄN I DENNA BRUKSANVISNING SPECIFICERATS, KAN ANVÄNDAREN UTSÄTTAS FÖR OSYNLIG LASERSTRÅLNING SOM ÖVERSKRIDER GRÄNSEN FÖR LASERKLASS 1.








• Use compact discs that include the  mark.
CD's with special shapes (heart-shaped CD's, octagonal CD's etc.) cannot be played on this set.
Attempting to do so may damage the set. Do not use such CD's.


• Benutzen Sie Compact Discs, die das  Zeichen tragen.
Speziell geformte CD's (herzförmige CD's, achteckige CD's, usw.) können auf dieser Anlage nicht abgespielt werden.
Der Versuch derartige CD's abzuspielen kann die Anlage beschädigen. Verzichten Sie auf die Benutzung solcher CD's.

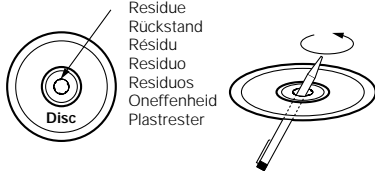
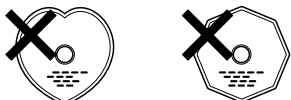
• Utiliser des disques compacts portant le logo .
Des CD avec des formes spéciales (CD en forme de coeur, des CD octogonaux, etc.) ne peuvent pas être lus sur cet appareil.
Le fait de l'essayer, risque d'endommager le lecteur. Ne pas utiliser de tels CD.

• Usare compact disc che includono il marchio .
I CD con forme particolari (CD a forma di cuore, CD ottagonali ecc.) non possono essere riprodotti su questo apparecchio.
L'apparecchio si potrebbe danneggiare se si cerca di farlo. Non utilizzare questi CD.

• Use discos compactos con la marca .
En este equipo no es posible reproducir CDs con formas especiales (CDs con forma de corazón, CDs octogonales, etc.).
Si intenta hacerlo, el equipo podrá resultar dañado. No use este tipo de CDs.

• Gebruik compact discs voorzien van het logo .
CD's met speciale vormen (bijv. CD's in de vorm van een hart, achthoekige CD's, enz.) kunnen met dit toestel niet worden afgespeeld.
Wanneer u dit toch probeert, zal u het toestel beschadigen. Speel dergelijke CD's dus niet af.

• Använd CD-skivor med -märket.
Specialformade CD-skivor (hjärtformade, åttkantiga, m m) går inte att spela på den här apparaten.
Utrustningen kan skadas om du försöker göra detta. Använd inte CD-skivor av denna typ.



• The disc may not play normally if there is residue along the edges of the center hole.
• When using new discs in particular, use a pen, etc., to remove the residue.

• Die Disk kann nicht normal abgespielt werden, wenn sich ein Rückstand entlang der Mittellochenden befindet.
• Insbesondere, wenn Sie neue Disks benutzen, dann entfernen Sie mit einem Stift, etc. den Rückstand.

• Le disque peut ne pas être lu normalements s'il y a un résidu le long des bord du trou central.
• Lors de l'utilisation de nouveaux disques en particulier, utiliser un stylo à bille, etc., pour enlever le résidu.

• Il disco può non essere riprodoto in modo normale se ci sono dei residui lungo i bordi del foro centrale.
• Usate una penna, ecc., per rimuovere i residui, specialmente quando usate dischi nuovi.

• El disco no puede ser reproducido normalmente debido a la terminación deficiente de los bordes del agujero central.
• Para quitar estos residuos de material, especialmente cuando vaya a re-reproducir discos nuevos, utilice un bolígrafo, o algo similar.

• Het is mogelijk dat de disc niet normaal wordt weergegeven als de randen van het middengat van de schijf oneffenheden vertonen.
• Verwijder vooral bij gebruik van nieuwe discs de oneffenheden met een pen of iets dergelijks.

• Det kan uppstå fel vid CD-avspelnigen om det finns plastrester kvar i mitthålet.

• Tänk på att bort dessa med en penna, e d, särskilt om CD-skivan är ny.



• This unit can display text information on the display when playing CD text discs which contain text information in English category.
The CD text disc includes the mark shown at the right.

NOTE:

• This unit can provide a text display of the following types of characters. Other types of characters will result in " " being displayed.

- Alphabet
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Numbers
0123456789
- Symbols
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

• Bei der Wiedergabe von CD-Textdiscs, die Funktionstasten in englischer Kategorie enthalten, kann dieses Gerät auf dem Display Funktionstasten anzeigen. Die CD-Textdiscs sind mit dem rechts dargestellten Logo versehen.

HINWEIS:

• Dieses Gerät kann aus den nachfolgend aufgeführten Zeichenarten bestehende Texte anzeigen. Bei anderen Zeichenarten wird " " angezeigt.

- Alphabet
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Zahlen
0123456789
- Symbole
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

• Cet appareil peut afficher les textes d'information lors de la lecture de CD qui comportent ces textes, dans la catégorie anglaise.
Les CD avec texte se repèrent à la marque indiquée à droite.

REMARQUE:

• Cet appareil permet l'affichage de textes composés avec les types de caractères suivants. Tous les autres types de caractères seront affichés ainsi " " .

- Alphabétiques
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Chiffres
0123456789
- Symboles
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

• Quest'unità può visualizzare dei testi sul display durante la riproduzione di CD che contengono dei testi in inglese. Il disco CD con testi include il marchio mostrato qui a destra.

NOTA:

• Quest'unità è in grado di fornire una visualizzazione dei testi usando i seguenti tipi di caratteri. Altri tipi di caratteri causeranno la visualizzazione dell'indicazione " " .

- Alfabeto
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Numeri
0123456789
- Simboli
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

• Esta unidad puede mostrar información de texto en la pantalla cuando se reproducen discos CD de Texto que contengan información de texto en la categoría de Inglés. Los discos CD de Texto incluyen la marca indicada a la derecha.

NOTA:

• Esta unidad puede mostrar visualizaciones de texto de los siguientes tipos de caracteres. Otros tipos de caracteres harán que se visualice " " .

- Alfabeto
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Números
0123456789
- Símbolos
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

• Dit toestel kan tekstinformatie op het display tonen bij het weergeven van CD-Text discs met tekstinformatie in de categorie Engels.
Een CD-Text disc is voorzien van het logo rechts.

OPMERKING:

• Dit toestel kan de volgende tekens als tekst weergeven. Voor andere types van tekens verschijnt " " op het display.

- Alfabet
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Getallen
0123456789
- Symbolen
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

• Denna apparat kan visa text på displayen när du spelar CD-textskivor innehållande information på engelska. CD text-skivor bär märket som anges på höger sida.

OBSERVERA:

• Apparaten kan visa text med följande teckentyper. För övriga tecken kommer " " att visas.

- Alfabetiska
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
- Siffror
0123456789
- Symboler
! " # \$ % & ' () * + , - . / : ; < = >
? @ [#] _ ` ^ { } ~ SPACE

■ INTRODUCTION

Thank you very much for purchasing the DENON component CD / MP3 player.

DENON proudly presents this advanced CD / MP3 player to audiophiles and music lovers as a further proof of DENON's non-compromising pursuit of the ultimate in sound quality. The high quality performance and easy operation are certain to provide you with many hours of outstanding listening pleasure.

- TABLE OF CONTENTS -

1	Features.....	6
2	Part names and functions	6~8
3	Connections.....	8
4	Opening and closing the disc holder and loading a disc.....	9
5	Normal CD playback	9
6	Advanced CD playback.....	10, 11
7	Playing MP3 files	11~13
8	The compact disc	13
9	Power on playback	13
10	Expanded function.....	13, 14
11	Before switching off the power	14
12	Preset functions and operations	14~16
13	Troubleshooting	16
14	Specifications	17

■ ACCESSORIES

Check that the following parts are included in addition to the main unit:

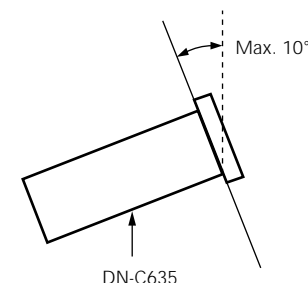
- ① Operating instructions1
- ② Connection Cords1

1 FEATURES

- 99-track programming play
- ±12 % Variable pitch playback
- CD-R/RW playback
- CD TEXT
- MP3 playback
- 19 inch Rack Mountable (Height 2 U)
- Track Search Select knob (Easy track selection)
- Play mode and Finish mode
 - (1) Play mode
 - ① Continuous: Play a whole disc.
 - ② Single: Play a track.
 - (2) Finish mode (Stop, Next, Recue)
 - ① Stop: Stop after finishing to play a track.
 - ② Next: Standby at the beginning of next track after finishing to play track.
 - ③ Recue: After finishing to play a track, standby at the beginning of the track.
- Auto Cue
After a disc is loaded, it is automatically cued to the point where audio starts. Cueing takes place at the point where audio starts rather than where the track starts. The level at which sound is first detected can be set between -36 to -48 dB (3 steps).
- End Monitor
Pressing the END MON button during standby instantly previews the end of the track, thus assuring perfect "end point". The point at which monitoring starts can be set within a range of 5 to 35 seconds (7 steps) prior to the track's end.
* In the MP3 play mode, the time of monitor may not be correctly.
- End of Message (EOM)
At the end of the track, the time display flashes, providing a visual warning to the operator that the track will end shortly. The point at which the flashing beings can be set within a range of 0 to 60 seconds (7 steps) prior to the end of the track.
- FL Display
- Display of Playback Locations
A bar graph display indicates playback points on the track being played. Elapsed time and Remaining time displays are switched using the TIME button.
- External control Terminals
Parallel Remote (D-sub 25 pin)
Serial Remote (D-sub 9 pin)
- Cascade playback
- Power on playback

CAUTION:

- Whenever the power operation switch is in the OFF state, the apparatus is still connected on AC line voltage.
- The DN-C635 will work normally when the player unit is mounted with the front panel within 10 degrees of the vertical plane. If the unit is tilted excessively, discs may not load or unload properly.



2 PART NAMES AND FUNCTIONS (Refer to page 3.)

(1) Front panel

- 1 Power operation switch (POWER)**
 - The power turns on when the button is switched from the off position (■) to the on position (▲).
 - The power turns off when the button is switched from the on position (▲) to the off position (■).
- 2 Disc holder**
 - The disc placed on this holder. Pressing the disc holder OPEN/CLOSE (▲) button ③ will open and close the holder. When loading the CD, place it securely in the disc holder.
- 3 Disc holder open/close button (▲ OPEN/CLOSE)**
 - Press to load or eject the disc. Each press will open or close the disc holder ②.
- 4 Remote control sensor (REMOTE SENSOR)**
 - About the wireless remote control unit : Please contact local dealer or distributor.
- 5 Display**
 - Refer to page 8 for details.
- 6 PLAY button (▶)**
 - Use this to start playback.
- 7 STOP button (■)**
 - Press this button to stop playback.
- 8 PAUSE button (||)**
 - Use this pause playback.
- 9 CUE button**
 - When pressed during playback, the pickup returns to the position at which playback last started and the pause mode is set.
 - When pressed during manual search, the pause mode is set at that position.
 - When pressed while the disc holder is open, the disc holder closes and the pause mode is set.
- 10 Select knob (I◀◀, ▶▶I)**
 - Turn the knob clockwise by one click to move one track forward, counterclockwise by one click to move one track backward.
 - When the knob turned while pressing it in, one click corresponds to 10 tracks.
 - In the preset mode, use this knob to set and enter preset settings.
- 11 12 Search button (◀◀, ▶▶)**
 - These buttons are used to accurately change the positions where playback will start.
- 13 PLAY MODE button**
 - Press this button to switch the play mode.
- 14 END MON button**
 - Press this button in the standby mode to monitor the end of the track. (End Monitor)
 - * In the MP3 play mode, the time of monitor may not be correctly.
- 15 PITCH button**
 - Press this button to switch to the play speed set with the Pitch Slider. The PITCH LED flashes.
 - When the button is pressed again, the fixed pitch mode is set and the PITCH LED lights.
 - Press the button again to cancel the pitch play mode and return to normal speed.

16 Pitch Slider

- Use this slider to adjust the play speed. Slide up to decrease the play speed, down to increase the play speed.

17 PROG. PLAY ON/OFF button

- When this button is pressed while the PROG indicator is lit, the program play mode is set.
- The button will not function during the A-B play mode.
- The PROG. PLAY ON/OFF LED lights during the program play standby and play modes.
- When the button is pressed during the program play standby or play mode, the program play mode is cleared.

18 PROGRAM IN button

- Press this button to set the program input mode.
- The button will not function during the play mode.
- The PROG indicator flashes when in the program input mode.
- The PROG indicator lights when a program is set.

19 REPEAT button

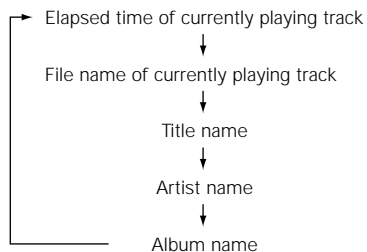
- Press this to perform repeat playback.

20 TIME button

- The time display switches each time this button is pressed. ("REMAIN", "ELAPSED")

21 TITLE button

- When the button is pressed, the text information (Disc title, track title, disc artist or track artists) is displayed.
- When the button is pressed while in the stop mode with a disc containing an MP3 ID3-Tag loaded, the file name is displayed. When pressed during playback, the display switches as shown below.



22 FOLDER button

- When disc containing MP3 format files is loaded, in the stop mode press this button then the folder select mode is possible.

23 A-B (A-B repeat) button

- Use this to play a set section repeatedly.
- When the button is pressed once during playback, that position is set as the A point and the "A-B" indicator flashes on the display.
- When the button is pressed again, that position is set as the B point, the "A-B" indicator stops flashing (remaining lit), and the A-B section begins playing repeatedly.
- When the button is pressed again, A-B repeat is canceled and the mode returns to the normal play mode.

24 Headphones jack

- For private listening, you can connect your headphones to this jack.

25 PHONES LEVEL control

- Use this adjust the output level of the headphones.

(2) Rear panel

1 BALANCED OUT connectors

- These are active balanced outputs using XLR type connections. The CD's playback signals are output from these connectors.
- Pin layout : 1. Common / 2. Hot / 3. Cold
- Applicable connector : Cannon XLR-3-31 or equivalent.

NOTE :

- Do not short-circuit the hot or cold pin with the common pin.

2 LEVEL L/R controls

- Use these controls to adjust the level of the audio signals from the BALANCED OUT connectors.

3 UNBALANCED OUT jacks

- These are unbalanced outputs using RCA type jacks.

4 DIGITAL OUT jack

- This is a coaxial output using an RCA type jack.
- Signal format : SPDIF or IEC-958 Type II

5 Serial control port

- This is serial remote connector.
- Applicable connector : 9-pin D-sub (male)
- Baud rate : 9600 bps
- Pin layout

RS-232C

Pin No.	Signal Name	I / O
1	GND	-
6	NC	-
2	TxD	O
7	NC	-
3	RxD	I
8	NC	-
4	NC	-
9	NC	-
5	S. GROUND	-

RS-422A

Pin No.	Signal Name	I / O
1	GND	-
6	NC	-
2	TxD (RETURN)	O
7	TxD	O
3	RxD	I
8	RxD (RETURN)	I
4	NC	-
9	NC	-
5	S. GROUND	-

6 Parallel remote control port

- This is a parallel remote connector.
- Applicable connector : 25-pin D-sub (male)
- Connecting signal layout

Pin No.	Signal Name	I / O	
1	FG	-	
14	PLAY tally	O	TTL (Iol = 20mA)
2	PLAY command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
15	PAUSE tally	O	TTL (Iol = 20mA)
3	PAUSE command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
16	CUE tally	O	TTL (Iol = 20mA)
4	CUE command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
17	INDEX 2/INDEX 3 tally	O	TTL (Iol = 20mA)
5	TRACK (+) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
18	Tally common	-	
6	TRACK (-) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
19	Reserved	-	
7	SEARCH (Fwd) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
20	Reserved	-	
8	SEARCH (Rev) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
21	Reserved	-	
9	FADER START command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
22	Tally power supply	-	+3.3V, 20mA
10	Command common	-	(Ii = 10mA)
23	Command common	-	
11	NC	-	
24	EOM tally	-	TTL (Iol = 20mA)
12	Reserved	-	
25	Reserved	-	
13	Reserved	-	

NOTE:
The tally output pin has open collector IC specifications (Imax. 20 mA, Vmax. 3.3 V), but the maximum supply current is 80 mA, so use with a total load current of 80 mA or less.

(3) Display

1 CD transport indicator

2 Mode display portion

- FILE** : This lights when the file name of MP3 is displayed.
- FOLDER** : This lights in the folder selection mode.
- TITLE** : This lights when the title in the MP3 ID3-Tag or CD Text is displayed.
- MP3** : This lights when a disc containing MP3 format file is loaded.
- PROG** : This lights in the program mode.
- REPEAT, 1** : This lights in the repeat mode.
- CASCADE** : This lights in the cascade mode. (Preset function)
- ALBUM** : This lights when the album name in the MP3 ID3-Tag is displayed.
- ARTIST** : This lights when the artist name in the MP3 ID3-Tag is displayed.

3 CD pitch display

4 Playing position display

- This indicates the current position within the track's total playing time.
- In the MP3 play mode, it may be unable to display correctly.

7 External synchronized control jacks (EXT. SYNC.)

- Connect these for synchronized recording.

8 Cascade control jacks (CASCADE)

- Connect these for continuous operation on multiple units.
- When the cascade mode is set to "ON", the start signal is output from this output jack once operation is finished. (Preset function)

5 20 tracks music calendar

- In the single track play mode, only the specified track lights.
- In the continuous play mode, everything from the specified track to the last track lights.
- Track numbers are displayed up to track 20. Track 21 and on are not displayed.
- MP3 is not displayed.

6 Multiple display

- This displays Track No. of CD, playing time of CD, various operational information, text message, etc.

7 Time mode indicator

- ELAPSED** : This lights when the elapsed time is displayed.
- REMAIN** : This lights when the remaining time is displayed.

8 Infrared remote control indicator

9 Play mode indicators

- "SINGLE" lights when in the single track play mode.
- "CONT." lights when in the continuous play mode.

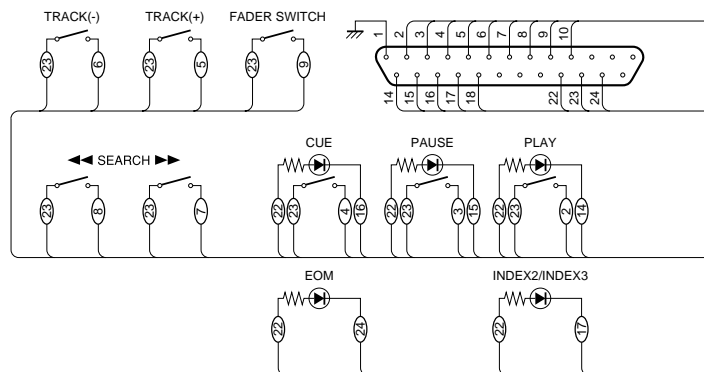
3 CONNECTIONS

Leave your entire system (including the DN-C635) turned off until all connections between the DN-C635 and other components have been completed.

Connection precautions

- Before proceeding with connections or disconnections of cables and power cords, be sure to turn all system components off.
- Ensure that all cables are connected properly to the L (left) and R (right) jacks.
- Insert plugs fully into the terminals.
- Connect the CD output jacks to the amplifier CD or AUX input jacks.

Remote control connections



The rating of REMOTE connector pin 22 (TALLY POWER SUPPLY) is 3.3 V, 80 mA maximum. Avoid currents in excess of the rating.

Installation precautions

- If the DN-C635 is placed near an amplifier, tuner or other components, noise (induced hum) or beat interference may result (especially during AM or FM reception). If this occurs, separate the DN-C635 from other components or reorient its position.

NOTE:

- Use this unit in a horizontal orientation. When the unit is used with the front panel facing upward (and the unit is in a vertical orientation) or when the front panel is on an incline, the unit will not operate properly.

4 OPENING AND CLOSING THE DISC HOLDER AND LOADING A DISC

Opening and closing the disc holder

*. This operation only works while the power is on.

1. Press the power operation switch ❶ to turn on the power.
2. Press the OPEN/CLOSE button ❸.

How to load a disc

- Make sure the disc holder is completely open.
- Hold the disc by the edges and place it on the disc tray. (Do not touch the signal surface, i.e., the glossy side.)
- When using 12 cm. diameter discs, make sure the outer edge matches the tray guide circumference and when using CD signals (8 cm. diameter) match the outer edge with the inner tray guide circumference.
- Press the OPEN/CLOSE button ❸ to close the disc holder ❷.
- When the disc holder is open and a disc is loaded, you may also press the PLAY (▶) button ❹ to close the disc holder. (If the PLAY (▶) button is pressed, playback will start immediately upon the disc contents having been read.)

CAUTIONS:

- If you finger should get caught in the disc holder when it closes, press the OPEN/CLOSE button.
- Do not place any foreign objects on the disc tray, and do not place more than one disc on the tray at a time. Otherwise malfunction may occur.
- Do not push in the disc tray manually when the power is off as this may cause malfunction and damage the CD player.
- This player can play CD-R/RW discs, but only if they are finalized. Note however that depending on the recording quality, the player may not be able to play some finalized CD-R/RW discs.

Messages

Messages may appear on the display while using the DN-C635. The meanings of these messages are explained below.

Message	Meaning
No Disc	No disc inserted, disc unreadable or disc inserted upside down.
TOC Error	The disc information has not been read properly.
Invalid CD	The disc is a CD-ROM that does not contain MP3 files.
Tray Error	The disc holder could not be opened or closed properly.

5 NORMAL CD PLAYBACK

(1) Starting playback

1. Press the power operation switch ❶ to turn on the power.
2. Load the disc you want to play.
3. Make the presettings according to the usage purpose. (See page 14.)

- Select the play finish mode. (Preset functions)

Finish stop :

The stop mode (the servo functions turn off) is set when playback finishes.

Finish next :

The standby mode is set at the beginning of the next track when playback is finished.

* After the final track is played, the standby mode is set at the beginning of the first track.

Finish recue :

When playback is finished, the standby mode is set at the position at which playback was started.

- To standby at the point where the sound begins. (Preset functions)

Set the "C Det" level.

When a track is selected, the position at which the sound begins is found when a track is cued and the standby mode is set at that point.

- Press the PLAY MODE button ❶ to select the play mode.

SINGLE : (single track play mode)

The stop mode is set after the specified track is played.

CONT. : (continuous play mode)

The stop mode is set after the last track is played.

4. Press the PLAY (▶) button ❹.

(2) Pausing playback at any point

(Pause)

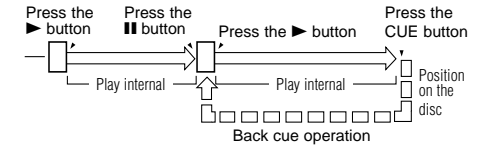
Playback can be temporarily halted and then continued from the same point in the track.

1. Press the PAUSE (||) button ❸ during playback.
2. To continue playback, press the PLAY (▶) button ❹.

(3) Returning to the position at which playback started

(Back Cue)

When the CUE button ❺ is pressed during the play mode, the pickup returns to the position at which playback started and the pause mode is set.



(4) Stopping playback

1. Press the STOP (■) button ❷.

Sleep mode (Preset functions)

- The sleep mode is set if no operation is performed for set-up time in the standby, pause or manual search mode. When in the sleep mode, if the PLAY button is pressed, playback will be started from the beginning of the track in which the sleep mode was set. If the CUE button is pressed, it will standby for the beginning of the track in which the sleep mode was set.

6 ADVANCED CD PLAYBACK

(1) Advancing to the next track during playback

(Automatic search)

- Turn the select knob (▶▶) 10 clockwise during playback.
 - The pickup will advance to the beginning of the next track and playback will continue. Pressing the button several times will forward the pickup to the corresponding number tracks.

(2) Returning to the beginning of the current track during playback

(Automatic search)

- Turn the select knob (◀◀) 10 counterclockwise during playback.
 - The pickup will return to the beginning of the current track and playback will continue. Pressing the button several times will return the pickup to the corresponding number tracks.

(3) Audible quick search

(Manual search)

- Using this function, you can search for a desired point quickly with in a track in the both forward or reverse direction.
- Release the SEARCH (◀◀ or ▶▶) 11 12 when the desired point has been reached. Normal playback then continues.
- When a SEARCH button (◀◀ or ▶▶) 11 12 is pressed during the pause mode and the button is released, the pause mode is set at that point with the sound being output.

Manual search forward

- Press the SEARCH (▶▶) button 12 during playback.
 - Playback of the track is sped up.

Manual search in reverse

- Press the SEARCH (◀◀) button 11 during playback.
 - Reverse playback of the track is sped up.

(4) Repeating playback of a desired interval

(Single track repeat)

- Set the play mode to the single play mode.
- Press the REPEAT button 19.
 - The "REPEAT 1" indicators light on the display and the single track repeat mode is set.

- Use the select knob (◀◀ and ▶▶) 10 to select the track to be played repeatedly.
- Press the PLAY (▶) button 6.
 - Playback starts.
 - Once the selected track ends, it is played again from the beginning.
 - The single track repeat mode can also be set by pressing the REPEAT button 19 during playback. The current track is played repeatedly.
 - To cancel the single track repeat mode, press the REPEAT button 19 repeatedly until the "REPEAT 1" indicator turns off.

(All track repeat)

- Set the play mode to the continuous play mode.
- Press the REPEAT button 19.
 - The "REPEAT" indicators light on the display and the all track repeat mode is set.
- Press the PLAY (▶) button 6.
 - The disc is played repeatedly.
 - The all track repeat mode can also be set by pressing the REPEAT button 19 during playback.
 - If the REPEAT button 19 is pressed during programmed playback, the tracks are played repeatedly in the programmed order.
 - To cancel the all track repeat mode, press the REPEAT button 19 repeatedly until the "REPEAT" indicator turns off.

(5) To play the set section repeatedly

(A-B repeat)

- During playback, press the A-B button 23 at the point where you want to start repeated playback (A point).
 - The "A-B" indicator flash on the display.
- Press the A-B button 23 again at the point where you want to end repeated playback (B point).
 - The "A-B" indicator stops flashing (remaining lit), and the A-B section begins playing repeatedly.
 - If no B point is set, the end of the current track is set as the B point when in the single mode, and the end of the disc is set as the B point when in the "continue" mode.
- To cancel A-B repeat playback, press the A-B button 23 again.

NOTE:

- Set the A and B points at least 1 second apart from each other.

(6) Playing specific tracks in a specific order

(Programmed play)

- With this function, you can choose any of the tracks on the disc and program them to play in any order.
- Up to 99 tracks can be programmed.

Inputting the program

- Press the PROGRAM IN button 18.
 - "PROG" indicator flashes, and "---Select?" appears on the display.
- Turn the select knob 10 to select the track.
- Press the select knob 10 to enter the track.
 - To enter the next track, press the select knob 10 again.
 - Repeat steps 2 and 3 to program the tracks in the desired order.
- Press the PROGRAM IN button 18 to exit the program input mode.
 - "PROG" indicator lights, and set the return to the normal mode.

Changing the program

- Press the PROGRAM IN button 18 to set the program edit mode.
 - "PROG" indicator flashes.
- Turn the select knob 10 to select the program step.
- Press the select knob 10 to be edited.
- Turn the select knob 10 to change the track.
 - To edit the next track, press the select knob 10 again.
 - Repeat steps 2, 3, 4, and 5 to change the tracks.
- Press the PROGRAM IN button 18 to exit the program edit mode.

Inserting the program

- Press the PROGRAM IN button 18 to set the program edit mode.
 - "PROG" indicator flashes.
- Turn the select knob 10 to select the position at which to insert a track.
- Press the SEARCH (▶▶) button 12 to set the program insert mode.
- Turn the select knob 10 to insert the track.
 - To insert more tracks, press the select knob 10 again.
 - Repeat steps 2, 3, 4, and 5 to insert the tracks.

- Press the PROGRAM IN button 18 to exit the program edit mode.

Deleting the program

- Press the PROGRAM IN button 18 to set the program edit mode.
 - "PROG" indicator flashes.
- Turn the select knob 10 to select the position at which to delete a track.
 - Repeat steps 2 and 3 to delete more tracks.
- Press the SEARCH (◀◀) button 11 to delete the track.
 - Repeat steps 2 and 3 to delete more tracks.
- Press the PROGRAM IN button 18 to exit the program edit mode.

Playing the programs

- Press the PROG. PLAY button 17 to set the program play mode.
 - The program play mode LED is lit.
 - The first track in the program is cued and the standby mode is set.
- Press the PLAY (▶) button 6.
 - Programmed playback starts.

Clearing the program

- The program is also cleared when the OPEN/CLOSE button 3 is pressed.

Presetting program

- Programs can be stored in the preset memory. When a disc for which a program is preset is loaded, the programmed playback mode is set automatically.
 - Programs can be stored for up to three discs.
- Follow the instructions under "Programming" to input the program.
 - Follow the instructions under "(2) Presetting Procedure" to set the preset mode. (See Page 15.)

- Turn the select knob 10 to select "02:Pr-g1" (or "03:Pr-g2" or "04:Pr-g3").

- Press the select knob 10.
 - The character display changes as follows :

[Before change]	[After change]
Pr-g1 OFF	⇒ Pr-g1 ON
Pr-g2 OFF	⇒ Pr-g2 ON
Pr-g3 OFF	⇒ Pr-g3 ON

- Press the STOP (■) button 7.
 - The preset setting mode is canceled and the set return to the normal mode.
 - To play a preset disc : Load a disc for which a program is preset.
- Press the PLAY (▶) button 6.

NOTE:

- Programming is not possible with the disc holder open.

(7) Playing at a different pitch**(PITCH)**

1. Press the PITCH button **Ⓟ**.
 - The pitch LED is flashed.
 - The play speed decreases when the pitch slider is moved upwards, increases when the pitch slider is moved downwards.
2. Press the PITCH button **Ⓟ** again.
 - The pitch LED is lit.
 - The play speed set with the pitch slider is held. In this state, the play speed will not change even if the pitch slider is moved.
 - When the playback speed is preset in the preset mode, that play speed is set.
3. Press the PITCH button **Ⓟ** again to return to the normal speed.
 - The pitch LED is turned off.

NOTE:

- When the play speed is changed, the sampling frequency of the digital output signal also changes, so it may not be possible to receive digital signals.

7 PLAYING MP3 FILES

There are many sites on the Internet from which you can download music files in MP3 format. These files can be downloaded following the instructions on the site and stored on CD-R/RW discs which can then be played on the DN-C635.

The music on commercially available music CDs can be converted into MP3 files on a computer using MP3 encoding programs. When this is done, the data is reduced to approximately 1/10 the original size. This MP3 data can then be stored on a CD-R/RW disc, allowing you to create a single 12 cm CD-R/RW disc containing about 10 times more music than a normal music CD, that is some 100 tracks or more (*).

* This is an approximately value for MP3 files of tracks about 5 minutes long converted at a standard bit rate (128 kbps) and stored on a CD-R/RW disc with a capacity of 650 MB.

- * Recordings you make are for your personal use and should not be used in ways infringing upon the copyright holder as per copyright laws.
- * MP3 may require time for reading.
- * With disc condition it may not play properly.

NOTES :

- The DN-C635 is compatible with "MPEG-1 Audio Layer-3", "MPEG-2 Audio Layer-3" and "MPEG-2.5 Audio Layer-3". It is not compatible with MP1 or MP2 standards.

SAMPLING FREQUENCY

MPEG 1	48 kHz	44.1 kHz	32 kHz
MPEG 2	24 kHz	22.05 kHz	16 kHz
MPEG 2.5	12 kHz	11.03 kHz	8 kHz

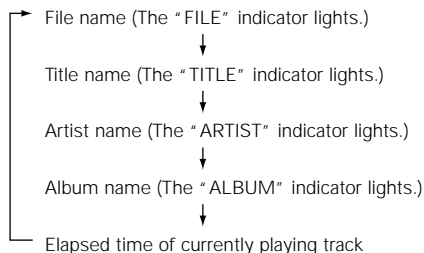
- When writing MP3 files on a CD-R/RW disc, set the writing program's format to "ISO9660 level 1" or "ISO9660 level 2", "Joliet" or "Romeo". MP3 files written in other formats may not play properly. With some writing programs it is not possible to record in "ISO9660" format. Use an "ISO9660" format writing program.
- Generally speaking, the higher the MP3 file's bit rate, the better the sound quality. With the DN-C635 it is recommended to use MP3 files written with a bit rate of 128 kbps or greater.
- The writing program may change the positions of the folders and files when writing the MP3 files on the CD-R/RW disc, so the files may not be played in the expected order.
- Make sure to give MP3 files the extension ".MP3". Files with extensions other than ".MP3" or without extensions cannot be played. (On Macintosh computers, MP3 files can be played by adding the extension ".MP3" after the file name consisting of a maximum of 8 Roman capital letters and / or numerals when recording them on CD-R/RW discs.)
- To protect copyrights, no digital signals are output when playing MP3 files.
- A maximum of 255 folders can be played on the DN-C635. Folders over 8 layers down, however, cannot be played. The maximum number of files is also 999. If there are 1,000 files, only the first 999 are played. (Files other than those with the extension ".MP3" are not counted.)
- On the DN-C635, folder and file names can be displayed like titles. Roman capital letters and/or numerals and "_" (underscores) are scrolled. (However, a maximum of 31 characters can be displayed.) In addition, folder and file names using other symbols will not be displayed properly.
- The DN-C635 is compatible with ID3-tag (Ver. 1.*, Ver. 2.0).
- It may not be possible to play some CD-R/RW discs due to dirt, scratches or the disc's properties.
- Do not apply seals or tape to the label or signal side of CDs or CD-R/RW discs. The glue could get on the disc surface, making the disc get stuck inside the set.
- The DN-C635 is multi-session compatible. Only music CDs can be played if the first session is a music CD, and only MP3 files can be played if the first session consists of MP3 files.
- The DN-C635 is compatible with play lists. (.m3u of WINAMP Form) (Preset functions)

NOTES:

- With some writing programs it may not play properly. In this case, please set to "PLst=OFF".
- Play List may require time for reading.
- The maximum number of play lists is also 255. If there are over 255 play lists, only the first 255 are performed.

(1) Playing folders or files

- Load a disc containing MP3 files.
 - [To select a folder]
 - In the stop mode, press the FOLDER button **22** to turn on the "FOLDER" indicator.
 - Turn the select knob **10** to select the folder you want to listen to.
 - The folder name scrolls on the display.
 - When the CUE button **9** is pressed at this time, files in the folder can be selected.
 - Operate following the procedure under "To select a file".
 - [To select a file]
 - In the stop mode, press the TITLE button **21** to turn on the "FILE" indicator.
 - * This operation is only necessary when the "FOLDER" indicator is lit.
 - Turn the select knob **10** to select the file you want to listen to.
 - The file name scrolls on the display.
 - Press the PLAY (▶) button **6**.
 - * When the TIME button **20** is pressed during playback, the "FOLDER" or "FILE" indicator turns off and the track number of elapsed track time are displayed.
- * The display switches as follows each time the TITLE button **21** is pressed during playback :



(2) Programmed playback of folders or files

Use this function to select certain tracks from the disc and program them to play in a certain order. A maximum of 99 files and folders can be programmed. (Programs can included both files and folders.)

■ Programming

- Press the PROGRAM IN button **18**.
 - "PROG" indicator flashes, and "...Select?" appears on the display.
- [To select a folder]
 - Press the FOLDER button **22** to turn on the "FOLDER" indicator.
 - Turn the select knob **10** to select the folder.
 - Press the select knob **10** to enter the folder.
- [To select a file]
 - Press the TITLE button **21** to turn on the "FILE" indicator.
 - * This operation is only necessary when the "FOLDER" indicator is lit.
 - Turn the select knob **10** to select the file.
 - Press the select knob **10** to enter the file.
- To enter the next folder or the next file, press the select knob **10** again.
 - Repeat steps 1, 2 and 3 to program the folder or file in the desired order.
- Press the PROGRAM IN button **18** to exit the program input mode.
 - "PROG" indicator lights, and set the return to the normal mode.

■ Changing the program

- Press the PROGRAM IN button **18** to set the program edit mode.
 - "PROG" indicator flashes.
- Turn the select knob **10** to select the program step.
- Press the select knob **10** to be edited.
- Turn the select knob **10** to change the folder or file. (Follow the procedure under "To select a folder" or "To select a file".)
- Press the select knob **10** to enter the folder or the file.
 - To edit the next folder or the next file, press the select knob **10** again.
 - Repeat steps 2, 3, 4 and 5 to change the folder or the file.
- Press the PROGRAM IN button **18** to exit the program edit mode.

■ Inserting the program

- Press the PROGRAM IN button **18** to set the program edit mode.
 - "PROG" indicator flashes.
- Turn the select knob **10** to select the position at which to insert a folder or a file.
- Press the SEARCH (▶▶) button **12** to set the program insert mode.
- Turn the select knob **10** to insert the folder or the file. (Follow the procedure under "To select a folder" or "To select a file".)
- Press the select knob **10** to enter the folder or the file.
 - The folder or the file corresponding to that number is inserted in the program before the folder or the file of step 2.
 - To insert more folders or files, press the select knob **10** again.
 - Repeat steps 2, 3, 4 and 5 to insert the tracks.
- Press the PROGRAM IN button **18** to exit the program edit mode.

■ Deleting the program

- Press the PROGRAM IN button **18** to set the program edit mode.
 - "PROG" indicator flashes.
- Turn the select knob **10** to select the position at which to delete a folder or a file.
- Press the SEARCH (◀◀) button **11** to delete the folder or the file.
 - Repeat steps 2 and 3 to delete more folders or files.
- Press the PROGRAM IN button **18** to exit the program edit mode.

■ Playing the programs

- Press the PROG. PLAY button **17** to set the program play mode.
 - The program play mode LED is lit.
 - The first file in the program is cued and the standby mode is set.
- Press the PLAY (▶) button **6**.
 - Programmed playback starts.

NOTE:

- Programming is not possible with the disc holder open.

■ Presetting Programs

- Programs can be stored in the preset memory. When a disc for which a program is preset is loaded, the programmed playback mode is set automatically.
 - Programs can be stored for up to three discs.
- Follow the instructions under "Programming" to input the program.
 - Follow the instructions under "(2) Presetting Procedure" to set the preset mode. (See Page 15.)
 - Turn the select knob **10** to select "02: Pr-91" (or "03: Pr-92" or "04: Pr-93").
 - Press the select knob **10**.
 - The character display changes as follows :

[Before change]	⇒	[After change]
Pr-91 OFF	⇒	Pr-91 ON
Pr-92 OFF	⇒	Pr-92 ON
Pr-93 OFF	⇒	Pr-93 ON
 - Press the STOP (■) button **7**.
 - The preset setting mode is canceled and the set return to the normal mode.
 - To play a preset disc : Load a disc for which a program is preset.
 - Press the PLAY (▶) button **6**.

(3) Repeat playback

■ 1-folder all-track repeat

1. Set the play mode to the single play mode.
 2. In the stop mode, press the FOLDER button **22**.
 - The "FOLDER" indicator lights.
 3. Turn the select knob **10** to select the folder you want to listen to.
 - The folder name scrolls on the display.
 4. Press the REPEAT button **19**.
 - The "REPEAT 1" indicators light on the display and the single track repeat mode is set.
 5. Press the PLAY (▶) button **6**.
 - Playback starts from the first track in the selected folder.
 - Once the last track in the selected folder has been played, playback resumes from the beginning of the first track in the selected folder and the tracks are repeated.
- * When the TIME button **20** is pressed during playback, the track number of elapsed track time are displayed. (The "FOLDER" indicator do not turns off.)

■ All track repeat

1. Set the play mode to the continuous play mode.
2. In the stop mode, press the TITLE button **21** to turn on the "FILE" indicator.
3. Press the REPEAT button **19**.
 - The "REPEAT" indicators light on the display and the all track repeat mode is set.
4. Press the PLAY (▶) button **6**.
 - The disc is played repeatedly.
 - Once the last track on the disc is played, playback continues from the beginning of the first track.

■ Single track repeat

1. Set the play mode to the single play mode.
2. Press the REPEAT button **19**.
 - The "REPEAT 1" indicators light on the display and the single track repeat mode is set.
3. Turn the select knob **10** to select the file you want to listen to.
 - The file name scrolls on the display.
4. Press the PLAY button (▶) **6**.
 - Playback starts.
 - Once the selected track ends, it is played again from the beginning.
 - The single track repeat mode can also be set by pressing the REPEAT button **19** during playback. The current track is played repeatedly.
 - To cancel the single track repeat mode, press the REPEAT button **19** repeatedly until the "REPEAT" indicator turns off.

8 THE COMPACT DISC

Precautions on handling compact discs

- Do not allow fingerprints, oil or dust on the surface of the compact disc. If the signal surface is dirty, wipe it off with a soft, dry cloth. Wipe in circular motions from the center and out.
- Do not use water, benzene, thinner, record sprays, electrostatic proof chemicals, or silicone-treated cloth to clean discs.
- Always use care when handling discs to prevent damaging the surface, in particular when removing a disc from the case and returning it.
- Do not bend compact discs.
- Do not apply heat to compact discs.
- Do not enlarge the hole in the center of the disc.
- Do not write on the disc and do not attach any labels.
- Condensation will form on the disc surface if it is brought into a warm room from a cold area, such as outdoors during winter. Wait until the condensation disappears. Never dry discs with hair dryers, etc..

Precautions on storage

- After playing a disc, always return it to its case.
- Keep discs in the cases when they are not to be played. This will protect them from dust and dirt and prolong their service life.
- Do not store discs in the following places :
 - 1) Places exposed to direct sunlight for a considerable time.
 - 2) Places subject to accumulation of dust or high humidity.
 - 3) Places exposed to high temperatures, such as close to heater outlets.

10 EXPANDED FUNCTION

Multiple units of the DN-C635 or other DENON products (DN-780R etc.) can be used together for longer play time, simultaneous recording and other functions.

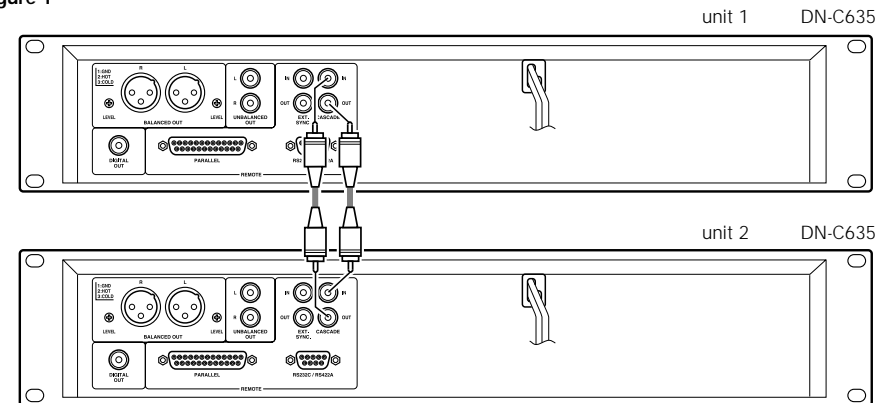
■ CASCADE (MULTIPLE CONTINUOUS) OPERATION

- Refer to figure 1 to connect the equipment.
- Use a single RCA cable to connect the units' CASCADE OUT jacks with the units' CASCADE IN jacks.
- When the first and last units are connected as shown in figure 1, playback is performed endlessly.
- If the first and last units are not connected, operation stops at the last unit.

Cascade playback

1. Set the cascade mode of all unit to the "Cas=ON". (Preset function)
2. Press the PLAY (▶) button **6** on unit 1. Playback starts.
 - Playback on unit 1 ends, playback starts on unit 2.
3. Playback stops when the stop button on the unit currently playing is pressed.

Figure 1



9 POWER ON PLAYBACK

Playback starts automatically when the power is turned on.

- The power on playback function can be set with the "PRESET FUNCTIONS AND OPERATIONS" (See page 14).

External synchronized recording

The synchronized recording can be use when the DN-C635 is used in combination with DENON other product (DN-780R etc.).

When the CD player's play button is pressed, a synchronized signal for starting is output from the EXT. SYNC. jack. When the STOP button on the CD player is pressed, a synchronized signal for stopping is output from the EXT. SYNC. jack.

- Refer to figure 2 to connect the equipment.
- Use a single RCA cable to connect the units' EXT. SYNC. OUT jacks with the units' EXT. SYNC. IN jacks.
- * Set the infrared remote sensors of all the units to "OFF" when using this function. Also set the same infrared remote control codes for all the units. (Refer to "PRESET FUNCTIONS AND OPERATIONS" (See page 14).) Failure to make these settings could result in malfunction.

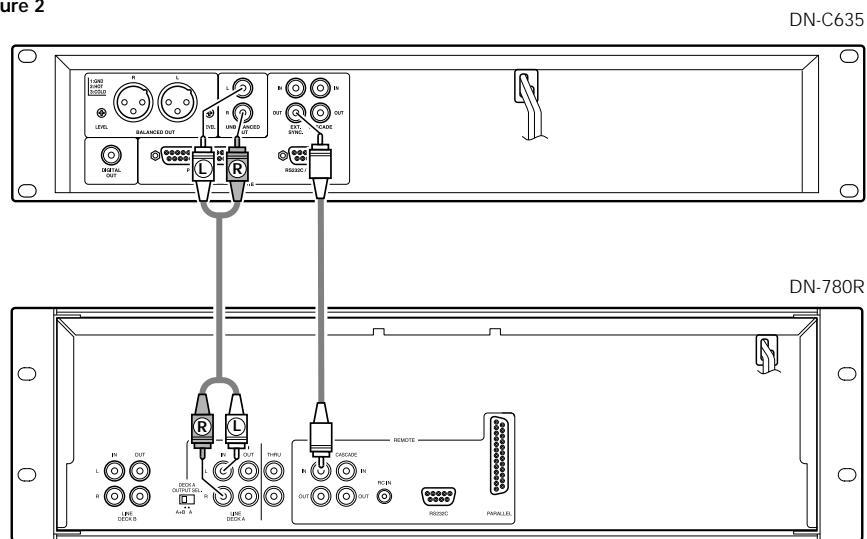
1. Load the CD into DN-C635. Load unrecorded cassette tapes into all decks.
2. Set the reverse mode and Dolby NR of all decks.
3. Adjust the twin recording level of DN-780Rs. (Master/Slave switch set to OFF.)
4. Press the Twin recording button of DN-780R.
5. Press the PLAY (▶) button 6 of DN-C635. Recording starts all decks.

NOTE:

- Use tapes of the same times (lengths) as far as possible.

6. Press the STOP (■) button 7 of the DN-C635 to stop recording on all the connected units.

Figure 2



11 BEFORE SWITCHING OFF THE POWER

When you have finished using the CD player, before switching off the power be sure that the disc holder has been closed with the OPEN/CLOSE (▲) button.

CAUTION:

- Do not forcibly close the disc holder when the power is off. It may damage the unit when it is transported.

12 PRESET FUNCTIONS AND OPERATIONS

(1) List of Preset Functions

- Functions can be preset using the buttons on the front panel. These presettings are stored in a permanent memory, so they are not cleared even when the power is turned off.
- The functions shown on the table below can be preset. Set the functions according to the usage purpose to efficiently achieve even higher quality playback.
- One of the preset functions can be used to display information on this set (microprocessor version).

Preset function type	Description	Set upon shipment from factory	No.
Preset type	Selection of preset type.	Preset Type 1	1
Finish mode	Setting of operation when playback ends.	Finish Next	2
Power on mode	Setting of operation when power is turned on.	Power On Standby	3
Auto cue	Setting of whether or not to perform the auto cue operation and the audio startup level.	CueDet. -48dB	4
Auto stop	Setting of whether or not to automatically stop the servo functions.	Sleep 30min	5
Program 1	Setting of whether or not to play program 1.	Program 1 OFF	6
Program 2	Setting of whether or not to play program 2.	Program 2 OFF	7
Program 3	Setting of whether or not to play program 3.	Program 3 OFF	8
End monitor	Setting of whether or not to use the end monitor function and monitor time setting.	End Mon. 10 s	9
E.O.M.	Setting of whether or not to display the EOM and display time setting.	E.O.M. 10 s	10
Next track standby	Setting of whether or not to standby at the next track when the CUE button is pressed during playback.	Next Stb. OFF	11
Next Track Reserve	Setting of operation when select knob is turned during playback.	Reserve. OFF	12
Play speed	Standard playing speed setting.	Normal Speed	13
Delay start	Delay start time setting.	Delay OFF	14
Panel lock	Selection of whether or not to enable the panel buttons.	Panel OFF	15
Play lock	Selection of whether or not to inhibit the panel switches during playback.	Play Lock OFF	16
Eject lock	Selection of whether or not to lock ejecting during playback.	Eject OFF	17
Time mode	Setting of play mode when power is turned on.	Time REMAIN	18
Frame display	Selection of whether or not to display frames.	FR Disp ON	19
Text display	Selection of time or text display.	Text OFF	20

Preset function type	Description	Set upon shipment from factory	No.
Parallel remote	Selection of whether or not to accept parallel remote signals.	Remote ENA	21
Parallel remote	Selection of whether or not to output standby tally.	ST. Tally ON	22
Parallel remote	External control tally output signal setting.	INDEX 2 Tally	23
Parallel remote	Fader start mode selection.	Fader Pause	24
Serial remote	Serial remote (9P D-Sub) setting.	RS 232C	25
Play mode	Setting of play mode when power is turned on.	Play SINGLE	26
Cascade	Selection of whether or not to output cascade signal.	Cascade OFF	27
RC cord	RC cord setting.	RC DENON	28
IR remote	Infrared remote control sensor setting.	IR OFF	29
Stereo/Mono	Selection of stereo or monaural playback.	Stereo	30
Play list (MP3)	Setting of whether or not to perform the play list.	Play List OFF	31
Preset clear	Setting for clearing presets and setting them to the initial values.	Ini. Preset	32
Set information	Microprocessor version display.	Ver. **** (* = number)	33

(2) Presetting procedure

- 1 Press the STOP (■) button ⑦ for approximately 2 seconds while in the stop mode.
- 2 Turn the select knob ⑩ and select the preset item.
- 3 Press the select knob ⑩ to change the setting.
- 4 The preset mode is canceled when the STOP (■) button ⑦. The setting are written at this time.

(3) Detailed Description of Preset Functions

(* = initial setting)

- 1) "Preset Type (*)" (Three different sets (types) of presets can be made and used for different purposes.)
 - *01:P No=1 : Set to preset type 1.
 - 01:P No=2 : Set to preset type 2.
 - 01:P No=3 : Set to preset type 3.
- 2) "Finish Mode"
 - 02:Fin=Stop : Stop mode is set after playback ends.
 - *02:Fin=Next : Standby mode is set at next track after playback ends.
 - 02:Fin=Rcue : Standby mode is set at playback start position after playback ends.
- 3) "Power On (****)"
 - *03:P On=Sbtb : Standby mode is set at specified track after TOC is read.
 - 03:P On=Plly : Playback begins in the all repeat mode after TOC is read.
 - 03:P On=Stp : Stop mode is set after TOC is read.
- 4) "CueDet. Level"
 - *04:CDet.=** : Set the audio detection level for cueing. (*-48 / -42 / -36)
 - 04:CDet.=OFF : Sound startup position is not cued.
- 5) "Sleep ON (OFF)"
 - *05:Sleep=** : Automatically turn the servo functions off if no button is operated for ** minutes in the pause, standby or manual search mode. (1 / 2 / 5 / 10 / 15 / *30)
 - 05:Slp=OFF : Do not automatically turn the servo functions off.
- 6) "Program 1 OFF (ON)"
 - 06:Prg 1 : Store the contents of program 1 when on. (Initial setting - OFF)
- 7) "Program 2 OFF (ON)"
 - 07:Prg 2 : Store the contents of program 2 when on. (Initial setting - OFF)
- 8) "Program 3 OFF (ON)"
 - 08:Prg 3 : Store the contents of program 3 when on. (Initial setting - OFF)
- 9) "End Mon (** s)"
 - *09:EndM (** s) : Set the end monitor time. (5/*10/15/20/25/30/35)
 - 09:EndM OFF : Do not use the end monitor function.
- 10) "EOM Time"
 - *10:EOM=**s : Set the EOM time. (0 / 5 / *10 / 15 / 20 / 30 / 60)
 - 10:EOM=OFF : Do not use the EOM function.
- 11) "Next Standby"
 - *11:NStb=OFF : Return to the play start position and standby when the CUE button is pressed during playback.
 - 11:NStb=ON : Standby at the beginning of the next track when the CUE button is pressed during playback.
- 12) "Next Track Reserve"
 - *12:Rsv=OFF : Specified track is searched for immediately when select knob is turned during playback.
 - 12:Rsv=ON : Track to be searched for is scheduled after playback of current track ends when select knob is turned during playback.
- 13) "CD Pitch"
 - *13:Pit=Norm : Play at normal speed.
 - 13:Pit=+/-*. * : Play at variable speed.
 - ±(0.2 / 0.4 / 0.6 / 0.8 / 1.0 / 1.2 / 1.4 / 1.6 / 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 / 2.8 / 3.0), 0Fix
- 14) "Delay OFF (***)ms"
 - *14:Dly=OFF (***)ms : Set the time for delayed start after the play start operation. (*OFF/100 m/200 m/300 m)
- 15) "Panel Lock ON/OFF"
 - *15:Pane=OFF : Enable operation of all the buttons on the front panel.
 - 15:Pane=ON : Inhibit operation of all panel buttons other than those use for presetting operations and OPEN/CLOSE button.
- 16) "Play Lock"
 - 16:Play=ON : Inhibit all operations other than the ■, TIME, PLAY MODE, FOLDER and TITLE buttons during playback.
 - *16:Play=OFF : Enable all functions during playback.
- 17) "Eject Lock ON/OFF"
 - 17:Ejec=ON : The OPEN/CLOSE button is locked during playback.
 - *17:Ejec=OFF : The OPEN/CLOSE button is not locked during playback.

- 18) "Time Mode"
 18:Time=ELA : Time display is elapsed time when power is turned on.
 *18:Time=REM : Time display is remaining time when power is turned on.
- 19) "Frame Display"
 *19:Frm=ON : Display the frames on the time display during playback.
 19:Frm=OFF : Do not display the frames on the time display during playback. (The frames are displayed in the manual search, standby, pause and end monitor modes.)
- 20) "Text Display"
 *20:Text=OFF : Display is set time mode when power is turned on.
 20:Text=ON : Display is set text mode when power is turned on.
- 21) "Parallel Remote"
 *21:Para=ON : Enable input of control signals to the parallel remote connector.
 21:Para=OFF : Inhibit input of control signals to the parallel remote connector.
- 22) "St. Tally ON (OFF)"
 *22:StbT=ON : Output standby tally from parallel remote connector.
 22:StbT=OFF : Do not output standby tally from parallel remote connector.
- 23) "Index Tally"
 *23:IndxTly2 : Output index 2 tally signal to remote pin (17).
 23:IndxTly3 : Output index 3 tally signal to remote pin (17).
- 24) "Fader Start"
 *24:F=Pause : Start playback when remote fader pins (9-10) are short-circuited and pause when pins are open.
 24:F=Play : Start playback when remote fader pins (9-10) are short-circuited and continue playback when pins are open.
- 25) "Serial Remote"
 *25:RS=232C : Set the serial ports to RS232C.
 25:RS=422A : Set the serial ports to RS422A.
 25:RS=OFF : Inhibit signals of 9P D-Sub connector.
- 26) "Play Mode"
 *26:Play=CON : Play mode is continuous when power is turned on.
 26:Play=SIN : Play mode is single when power is turned on.
- 27) "Cascade ON/OFF"
 *27:Cas=ON : Output the cascade signal (Cascade operation possible)
 27:Cas=OFF : Do not output the cascade signal.
- 28) "IR Code"
 *28:RC=DENON : Receive denon codes. (OPEN/CLOSE, PLAY, PAUSE, STOP, ◀◀◀, ▶▶▶, ◀◀, ▶▶, TIME, REPEAT and A-B buttons are possible.)
 28:RC=RC5 : RC-5 codes can be received. (OPEN/CLOSE, PLAY, PAUSE, STOP, ◀◀◀, ▶▶▶, ◀◀, ▶▶, REPEAT and A-B buttons are possible.)
- 29) "IR Remote"
 *29:IR=ON : Accept infrared remote control signals.
 29:IR=OFF : Do not accept infrared remote control signals.
- 30) "Stereo (Mono)"
 *30:Stereo : Output L and R stereo signals from the output connector.
 30:Mono : Output mixed L and R signals from the output connector.
- 31) "Play List"
 *31:PLst=OFF : Play List does not perform.
 31:PLst=ON : MP3 is performed according to Play List.
- 32) "Preset Clear (Ini. Preset)"
 *32:P Init? : Clear the presettings (set to the initial factory values).
- 33) "Ver = xxxx" : Display the microprocessor version. ("xxxx" is a number.)

13 TROUBLESHOOTING

Make sure of the followings before you consider as any malfunctions :

1. Are all the connections correct?
2. Are all system components being operated correctly in accordance with the operating instructions?
3. Are the speakers and amplifier/receiver functioning correctly?

If the tape deck still does not function properly, check the symptom against the list below. If the symptom does not correspond to the check list, please contact your DENON dealer.

Problem	Cause	Remedy
Disc holder does not open/close.	• Power operation switch is not turned on.	• Turn the power operation switch on.
When a disc is loaded, "TOC Error" or "No Disc" is displayed.	• Disc is not properly loaded.	• Reload the disc.
When the PLAY (▶) button is pressed, playback does not start.	• Disc is dirty or scratched.	• Clean the disc.
There is no sound, or it is distorted.	• Output cord is not properly connected. • Amplifier adjustment is inappropriate.	• Connect the output cord properly. • Readjust the amplifier.
A specific section of the disc will not play.	• Disc is dirty or scratched.	• Clean the disc.
Programmed playback does not work.	• Programmed playback operation has been performed improperly.	• Restart programmed playback.

14 SPECIFICATIONS

Audio Channel :	2 channel stereo
Quantization :	16-bit Liner
Sampling Frequency :	44.1 kHz at Normal Pitch
Oversampling Ratio :	8 times
Frequency Response :	5 to 20,000 Hz
Total Harmonic Distortion :	0.004 % (at "CD Pitch = 0Fix" mode of the preset function)
Signal-to-noise Ratio :	104 dB (at "CD Pitch = 0Fix" mode of the preset function)
Dynamic Range :	100 dB (at "CD Pitch = 0Fix" mode of the preset function)
Channel Separation :	90 dB (at "CD Pitch = 0Fix" mode of the preset function)
Unbalanced Output :	RCA jack
Output Level :	2.0 V at 0 dB disc
Load Impedance :	10 k Ω / kohms or more
Balanced Output :	3-Pin XLR
Output Level (Stereo) :	+18 dBu at 0 dB disc
Load Impedance :	600 Ω / ohms
Adjust Range :	+22 dBu to -20 dBu
Digital Output :	RCA jack
Signal Format :	SPDIF or IEC-958 Type II
Variable Pitch Control :	\pm 12 % max.
Frame Search Accuracy :	1/75 second
Discs :	Standard compact discs (12 cm and 8 cm)
Remote :	9P D-Sub (Serial port) Remote Control Sensor 25P D-Sub (Parallel)
Headphone Output :	Stereo
Outputs Level :	7 mW
Load Impedance :	33 Ω / ohms
Power supply :	120 V AC \pm 10 %, 60 Hz (for U.S.A. & Canada models) 230 V AC \pm 10 %, 50 Hz (for European & U.K. models)
Power Consumption :	15 W
Installation :	19-inch rack mountable (2U)
Mass :	4.7 kg

* For improvement purposes, specifications and design are subject to change without notice.

■ INTRODUCCIÓN

Gracias por haber adquirido el reproductor de CD/MP3 componente de DENON.

DENON se siente orgulloso de presentar este avanzado reproductor CD/MP3 para los aficionados y amantes de la música como una prueba más de la búsqueda sin obligaciones de DENON de lo último en calidad de sonido. El rendimiento de alta calidad y la fácil operación sin duda le proporcionarán muchas horas de deleite con una escucha excepcional.

- ÍNDICE -

1	Características	54
2	Nombres y funciones de las piezas	54-56
3	Conexiones.....	56
4	Apertura y cierre del portadisco, y carga de un disco	57
5	Reproducción normal.....	57
6	Funciones especiales de reproducción	58, 59
7	Reproducción de ficheros MP3.....	59-61
8	El disco compacto	61
9	Reproducción al encender.....	61
10	Función ampliada.....	61, 62
11	Antes de desconectar la alimentación a la unidad	62
12	Funciones y operaciones de preajuste	62-64
13	Sintomas que suelen confundirse con las averías	64
14	Especificaciones	65

■ ACCESORIOS

Verifique que los siguientes accesorios vengan incluidos junto con la unidad principal:

①	Instrucciones de operación	1
②	Cable de conexión	1

1 CARACTERÍSTICAS

- Reproducción programada de 99 pistas.
- Reproducción con variación de velocidad (tono) de ±12 %
- Reproducción de CD-R/RW
- Texto CD (CD TEXT)
- Reproducción de MP3
- Montaje en Rack de 19 pulgadas (2 U [unidades] de alto)

- Perilla Selectora de Búsqueda de Pista (fácil selección de pistas)
- Modo Play (reproducción) y modo Finish (terminar)
 - (1) Modo Play
 - ① Continuous: Reproduce el disco completo
 - ② Single: Reproduce una pista
 - (2) Modo Finish (Stop, Next, Recue)
 - ① Stop: se detiene después de haber reproducido una pista.
 - ② Next: queda en espera al comienzo de la pista siguiente después de haber reproducido la pista.
 - ③ Recue: Después de haber reproducido una pista, queda en espera al comienzo de tal pista.

- Auto Cue (señalización automática)
Después de la carga de un disco, éste es automáticamente señalado en el punto en que comienza el audio.

La señalización tiene lugar en el punto en que comienza el audio y no donde comienza la pista. El nivel al que se detecta por primera vez el sonido se puede regular entre -36 y -48 dB (3 pasos).

- End Monitor (monitorización del final de pista)
Si se pulsa el botón END MON durante el modo en espera, se visualizará instantáneamente el final de la pista, asegurándose así un "punto final" perfecto. El punto en el que comienza la monitorización puede ajustarse dentro de una gama que va de 5 a 35 segundos (7 pasos) anteriores al final de la pista.
- * En el modo de reproducción MP3, la hora del monitor puede no ser la correcta.

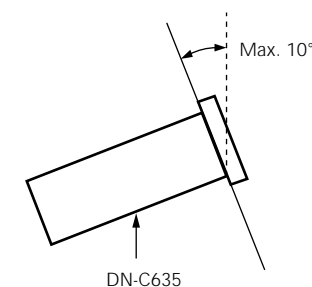
- Fin de Mensaje (EOM)
Al final de la pista, la pantalla de visualización del tiempo parpadeará, lo que proporciona al operador una advertencia visual de que la pista terminará en breve. El punto en el que comienza el parpadeo puede ser ajustado dentro de un margen que va de 0 a 60 segundos (7 pasos) anteriores al final de la pista.

- FL Display
- Visualización de los puntos de reproducción
Un visualizador gráfico de barra indica los puntos de reproducción de la pista que se está reproduciendo. La visualización del tiempo transcurrido y el tiempo restante se consigue pulsando el botón TIME.

- Terminales externos de control Remoto en paralelo (D-sub 25 pines)
- Remoto en serial (D-sub 9 pines)
- Reproducción en cascada
- Reproducción al encender

PRECAUCION:

- La unidad permanece conectada a la red de AC aun con el interruptor de encendido en la posición OFF.
- El DN-C635 funciona con normalidad cuando la unidad reproductora se monta con el panel frontal dentro de los 10 grados del plano vertical. Si la unidad es inclinada excesivamente, puede ocurrir que los discos no se carguen o descarguen correctamente en la unidad.



2 NOMBRES Y FUNCIONES DE LAS PIEZAS

(Fate riferimento alla pagina 3.)

(1) Panel frontal

- 1 **Interruptor de funcionamiento de alimentación (POWER)**
 - La unidad se enciende cuando se pulsa el botón de encendido desde la posición OFF (apagado ■) a la posición ON (encendido ▬).
 - La unidad se apaga cuando el botón se pulsa desde la posición ON (▬) a la posición OFF (■).
- 2 **Portadisco**
 - El disco colocado sobre este soporte. El soporte se abrirá y se cerrará al pulsar el botón OPEN/CLOSE del soporte de disco (▲) ③. Cuando introduzca el CD, colóquelo de forma segura en el soporte del disco.
- 3 **Botón abrir/cerrar del soporte de disco (▲ OPEN/CLOSE)**
 - Presione estos botones para cargar o expulsar un disco. Cada vez que estos botones sean presionados, el portadisco ② se abrirá o cerrará.
- 4 **Sensor de control remoto (REMOTE SENSOR)**
 - Acerca de la unidad de control remoto inalámbrico : por favor, póngase en contacto con su distribuidor o representante local.
- 5 **Visualizar**
 - Consulte la página 56 para más información.
- 6 **Botón de PLAY (▶)**
 - Utilice este botón para dar comienzo a la reproducción.
- 7 **Botón de STOP (■)**
 - Presione este botón para detener la reproducción.
- 8 **Botón de PAUSE (II)**
 - Utilice este botón para realizar la pausa de grabación.
- 9 **Botón localización (CUE)**
 - Cuando se pulsa este botón durante la reproducción, el transductor retorna a la posición en que la reproducción fue iniciada por última vez, y el equipo asume el modo de pausa.
 - Cuando este botón es pulsado durante la operación de búsqueda manual, el equipo asume el modo de pausa en dicha posición.
 - Si es pulsado mientras el portadiscos está abierto, el portadiscos se cierra y el equipo asume el modo de pausa.
- 10 **Palanca de selección (I◀◀, ▶▶I)**
 - Gire la perilla en el sentido de las agujas del reloj un "click" para moverse una pista hacia adelante, y en el sentido contrario a las agujas del reloj un "click" para moverse una pista hacia atrás.
 - Cuando se gira esta perilla a la vez que es pulsada hacia adentro, un "click" corresponde a 10 pistas.
 - En el modo de preajuste, utilice esta perilla para activar e introducir ajustes preajustados.
- 11 12 **Botones de búsqueda (◀◀, ▶▶)**
 - Estos botones se usan para cambiar con precisión las posiciones donde empezará la reproducción.
- 13 **Botón PLAY MODE (modo reproducción)**
 - Pulse este botón para activar el modo reproducción.

14 Botón END MON (monitorización del final de pista)

- Pulse este botón en el modo en espera para monitorizar el final de una pista. (**Monitorización final**)
- * En el modo de reproducción MP3, la hora del monitor puede no ser la correcta.

15 Botón PITCH (tono)

- Pulse este botón para conmutar la velocidad de reproducción ajustada con el Control Deslizante de Velocidad. A continuación parpadeará el diodo LED PITCH.
- Cuando se pulsa el botón otra vez, queda ajustado el modo de velocidad fijo y se ilumina el diodo LED PITCH.
- Vuelva a pulsar este botón para cancelar el modo de reproducción PITCH y volver a la velocidad normal.

16 Control Deslizante de Velocidad

- Utilice este control deslizante para ajustar la velocidad de reproducción. Deslicelo hacia arriba para disminuir la velocidad de reproducción y hacia abajo para aumentar la velocidad de reproducción.

17 Botón ON/OFF de PROG. PLAY (activación/ desactivación de la reproducción de programa)

- Cuando se pulsa este botón mientras esté iluminado el indicador PROG se ajustará el modo de reproducción de programa.
- No se puede hacer funcionar este botón durante el modo de reproducción A-B.
- Durante el modo de espera de reproducción de programa y el modo de reproducción se iluminará el diodo LED PROG. PLAY ON/OFF.
- Cuando se pulsa el botón durante el modo de reproducción de programa, en espera o reproducción, se borra el modo de reproducción de programa.

18 Botón PROGRAM IN

- Presione este botón para ajustar el modo de entrada de programa.
- El botón no funcionará durante el modo de reproducción.
- Cuando esté activado el modo entrada de programa se iluminará el indicador PROG.
- Cuando se ajusta un programa se iluminará el indicador PROG.

19 Botón de REPEAT

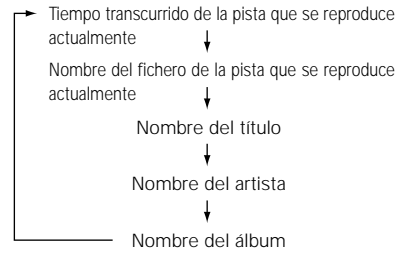
- Pulse este para realizar la reproducción de repetición.

20 Botón de tiempo (TIME)

- El indicador de tiempo cambia cada vez que se presiona este botón. ("REMAIN", "ELAPSED")

21 Botón título (TITLE)

- Cuando se pulsa el botón, se visualiza la información del texto (título del disco, título de la pista, artista del disco o artista de la pista).
- Cuando se pulsa el botón mientras se encuentre en el modo stop con un disco que contiene un MP3 ID3-Tag cargado, se visualiza el nombre del fichero. Cuando se pulsa durante la reproducción, la pantalla de visualización cambia como se muestra a continuación.



22 Botón carpeta (FOLDER)

- Cuando se carga un disco que contiene ficheros en formato MP3, pulse este botón en el modo stop y a continuación será posible el modo de selección de carpeta.

23 Botón repetición A-B

- Use este botón para reproducir repetidamente una sección específica.
- Cuando se pulsa el botón una vez durante la reproducción, dicha posición es almacenada como el punto A y el indicador "A-B" destella en el visualizador.
- Cuando se vuelve a pulsar el botón, dicha posición es almacenada como el punto B, el indicador "A-B" deja de destellar (permaneciendo encendido), y la sección A-B comienza a ser reproducida en forma repetida.
- Cuando se vuelve a pulsar el botón una vez más, la operación de repetición A-B es cancelada y el equipo vuelve al modo de reproducción normal.

24 Conector de auriculares

- Si desea escuchar en privado, usted podrá conectar unos auriculares a este conector.

25 Control nivel de auriculares (PHONES LEVEL)

- Use este control para ajustar el nivel de salida de los auriculares.

(2) Panel trasero

1 Conectores salida simétrica (BALANCED OUT)

- Salidas simétricas activas que usan conectores tipo XLR.
- Disposición del contacto :
 1. Común / 2. Positivo / 3. Negativo
- Conector aplicable : Cannon XLR-3-31 o equivalente

NOTA :
• No cortocircuite la espiga positivo o negativo con la espiga común.

2 Controles LEVEL L/R (de nivel izquierdo y derecho)

- Utilice estos controles para ajustar el nivel de las señales de audio provenientes de los conectores ANALOG OUT (balanceada).

3 Conectores salida asimétrica (UNBALANCED OUT)

- Salidas asimétricas que utilizan conectores tipo RCA.

4 Conectores salida digital (DIGITAL OUT)

- Esta es una salida coaxial con una clavija del tipo RCA.
- Formato de la señal : SPDIF o IEC-958 Type II.

5 Puerto de Control en Serie

- Este es un conector remoto en serie.
- Conector correspondiente : D-sub de 9 contactos (macho)
- Velocidad de baudios : 9600 bps
- Disposición de contactos

RS-232C

Número de contacto	Nome del segnale	I / O
1	GND	-
6	NC	-
2	TxD	O
7	NC	-
3	RxD	I
8	NC	-
4	NC	-
9	NC	-
5	S. GROUND	-

RS-422A

Número de contacto	Nome del segnale	I / O
1	GND	-
6	NC	-
2	TxD (RETURN)	O
7	TxD	O
3	RxD	I
8	RxD (RETURN)	I
4	NC	-
9	NC	-
5	S. GROUND	-

6 Puerto de Control Remoto Paralelo (PARALLEL)

- Este es un conector remoto paralelo.
- Conector correspondiente : D-sub de 25 contactos (macho)
- Disposición de contactos

Número de contacto	Nome del segnale	I / O	
1	FG	-	
14	PLAY tally	O	TTL (Iol = 20mA)
2	PLAY command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
15	PAUSE tally	O	TTL (Iol = 20mA)
3	PAUSE command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
16	CUE tally	O	TTL (Iol = 20mA)
4	CUE command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
17	INDEX 2/INDEX 3 tally	O	TTL (Iol = 20mA)
5	TRACK (+) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
18	Tally common	-	
6	TRACK (-) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
19	Reserved	-	
7	SEARCH (Fwd) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
20	Reserved	-	
8	SEARCH (Rev) command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
21	Reserved	-	
9	FADER START command	I	HCMOS (Ii = 3mA)
22	Tally power supply	-	+3,3V, 20mA
10	Command common	-	(Ii = 10mA)
23	Command common	-	
11	NC	-	
24	EOM tally	-	TTL (Iol = 20mA)
12	Reserved	-	
25	Reserved	-	
13	Reserved	-	

NOTA:

La punta de salida con marcas tiene especificaciones de colector abierto IC (Imáx. 20 mA, Vmáx. 3,3 V), pero la alimentación máxima de corriente es de 80 mA, por lo que debe utilizarse con una corriente de carga total de 80 mA o menos.

7 Conectores de Control Sincronizado Externo (EXT. SYNC.)

- Conecte estos terminales para una grabación sincronizada.

8 Terminales de Control en Cascada (CASCADE)

- Conecte estos terminales cuando desee un funcionamiento continuo con múltiples unidades.
- Cuando el modo de cascada se ajusta a "ON", se emite la señal de inicio desde esta clavija de salida una vez que ha finalizado la operación. (Función de preajuste)

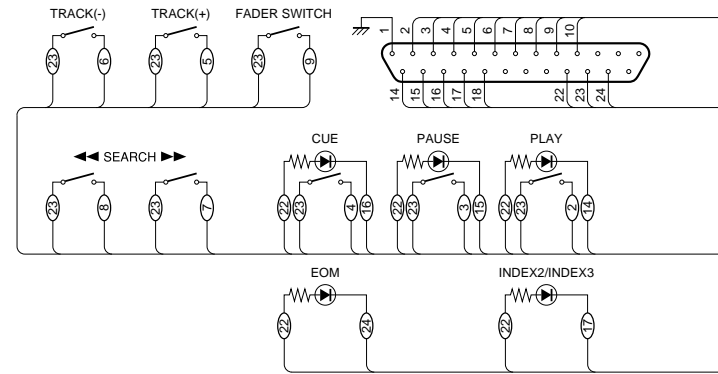
3 CONEXIONES

Deje todo el sistema (incluyendo el DN-C635) desactivado hasta que las conexiones entre el DN-C635 y otros componentes hayan sido completadas.

Precauciones para la conexión

- Antes de proceder con la conexión o desconexión de cables de interconexión o cables de alimentación, asegúrese de que todos los componentes estén desactivados.
- Asegúrese de conectar correctamente todos los cables a las tomas izquierdas (L) y derechas (R).
- Asegúrese de que las clavijas queden totalmente insertadas en los terminales.
- Conecte las clavijas de salida del CD a los conectores de entrada de CD o AUX del amplificador.

Conexiones de control remoto



El valor nominal del pin 22 del conector REMOTO (REGISTRO DEL SUMINISTRO ENERGETICO) es de 3,3 V, 80 mA como máximo.

Evite las corrientes que superen este valor nominal.

Precauciones para la instalación

- Si el DN-C635 se coloca cerca de un amplificador, sintonizador u otros componentes, se puede provocar ruido (zumbido inducido) o interferencia de latido (especialmente durante la recepción de AM o FM). Si esto ocurre, separe el DN-C635 de los demás componentes o reoriente su posición.

NOTA:

- Use esta unidad en posición horizontal. Cuando la unidad sea usada con el panel delantero de cara hacia arriba (es decir, en posición vertical), o cuando el panel delantero quede inclinado, la unidad no funcionará correctamente.

(3) Visualizador

1 Indicador de transporte de CD

2 Porción de pantalla de modo

- FILE** :Se ilumina cuando aparece el nombre de archivo de MP3.
- FOLDER** :Se ilumina en el modo de selección de la carpeta.
- TITLE** :Se ilumina cuando aparece el título del MP3 ID3-Tag o Texto CD.
- MP3** :Se ilumina cuando se carga un disco con formato MP3.
- PROG** :Se ilumina en el modo de programación.
- REPEAT, 1** :Este se ilumina en el modo de repetición.
- CASCADE** :Este se ilumina en el modo de cascada. (Función de preajuste)
- ALBUM** :Se ilumina cuando aparece en nombre del álbum de MP3 ID3-Tag.
- ARTIST** :Se ilumina cuando aparece el nombre del artista de MP3 ID3-Tag.

3 Pantalla de pitch del CD

4 Visualización de posición de reproducción

- Esta visualización indica la posición actual dentro del tiempo total de reproducción de la pista.
- En el modo de reproducción de MP3, es posible que este no se visualice correctamente.

5 Calendario musical de 20 pistas

- En el modo de reproducción de pista individual, sólo se iluminará la pista especificada.
- En el modo de reproducción continua, se iluminarán todas las pistas desde la pista especificada hasta la última pista.
- Los números de pistas se iluminan hasta la pista 20. Las pistas 21 y subsiguientes no se pueden visualizar.
- No se visualiza MP3.

6 Pantalla múltiple

- Muestra el número de pista del CD, el tiempo de reproducción del CD, distinta información de funcionamiento, mensajes de texto, etc.

7 Indicador del modo del tiempo

- ELAPSED** : Se ilumina cuando aparece el tiempo transcurrido.
- REMAIN** : Se ilumina cuando aparece el tiempo que queda.

8 Indicador de control remoto de infrarrojos

9 Indicadores de modo Reproducción

- Se ilumina "SINGLE" cuando se encuentre en el modo de reproducción de pista simple.
- Se ilumina "CONT." cuando se encuentre en el modo de reproducción continuo.

4 APERTURA Y CIERRE DEL PORTADISCO, Y CARGA DE UN DISCO

Apertura y cierre del portadisco

*. Esta operación sólo podrá ser efectuada mientras la unidad esté activada.

1. Presione el interruptor de funcionamiento de alimentación ❶ para activar la unidad.
2. Presione el botón OPEN/CLOSE ❸.

Cómo cargar un disco

- Asegúrese de que el portadisco esté totalmente abierto.
- Tome el disco por los bordes y colóquelo sobre la bandeja portadisco. (No toque la superficie que contiene las señales grabadas — el lado brillante.)
- Al usar discos de 12 cm de diámetro, asegúrese de que el borde exterior del disco coincida con la circunferencia de guía de la bandeja. Cuando use discos compactos singles (8 cm de diámetro), el borde exterior del disco deberá coincidir con la circunferencia interior de la bandeja portadisco.
- Presione el botón OPEN/CLOSE ❸ para cerrar el portadisco ❷.
- Cuando el soporte del disco está abierto y hay un disco cargado, también puede presionar el botón de PLAY (▶) ❹ para cerrar el soporte del disco. (Si se presiona el botón de PLAY (▶), la reproducción se iniciará inmediatamente sobre los contenidos del disco leídos.)

PRECAUCIONES:

- Si sus dedos se atascasen en el portadisco mientras éste se cierra, presione el botón OPEN/CLOSE.
- No coloque objetos extraños en la bandeja portadisco ni cargue más de un disco a la vez, pues de lo contrario podrá producirse mal funcionamiento.
- No empuje con la mano la bandeja portadisco cuando la unidad esté desactivada, ya que esto podrá causar mal funcionamiento y daños al reproductor de discos compactos.
- Este reproductor puede reproducir discos CD-R/RW, pero solo si estos se han finalizado. Note sin embargo que dependiendo de la calidad de grabación, el reproductor puede no ser capaz de reproducir algunos discos CD-R/RW finalizados.

■ Mensajes

Cuando se utiliza el DN-C635 pueden aparecer mensajes en la pantalla. El significado de estos mensajes se explica a continuación.

Mensaje	Significado
No Disc	No se ha insertado ningún disco, disco ilegible o disco insertado al revés.
TDC Error	La información del disco no se ha leído en correctamente.
Invalid CD	El disco es un CD-ROM que no contiene archivos MP3.
Tray Error	La bandeja de disco no se puede abrir o cerrar correctamente.

5 REPRODUCCIÓN NORMAL

(1) Para iniciar la reproducción

1. Presione el interruptor de funcionamiento de alimentación ❶ para activar la unidad.
2. Cargue el disco compacto que desea reproducir.
3. Realice los preajustes de acuerdo con el propósito de uso. (Leer página 62.)
 - Seleccione el modo de finalización de la reproducción. (Función de preajuste)

Finish stop :

El modo de parada (las funciones servo se apagan) se activa cuando termina la reproducción.

Finish next :

El modo en espera se activa al comienzo de la pista siguiente al terminar la reproducción.

- * Después de ejecutarse la última pista, se activa el modo en espera en la posición donde comenzó la reproducción.

Finish recue :

Cuando termina la reproducción, se activa el modo en espera en la posición en la que había comenzado la reproducción.

- Para detenerse en espera en el punto donde comienza el sonido. (Función de preajuste)

Ajuste el nivel "C Det".

Cuando se selecciona una pista, se puede encontrar la posición en donde comienza el sonido al señalar la pista y el modo en espera se activa en ese punto.

- Pulse el botón PLAY MODE ❷ para seleccionar el modo de reproducción.

SINGLE : (modo de reproducción individual)

Después de que la pista especificada es reproducida, el equipo asume el modo de detención.

CONT. : (modo de reproducción continua)

El equipo asume el modo de detención una vez que la última pista es reproducida.

4. Presione el botón de PLAY (▶) ❹.

(2) Para interrumpir la reproducción en cualquier punto

(Pausa)

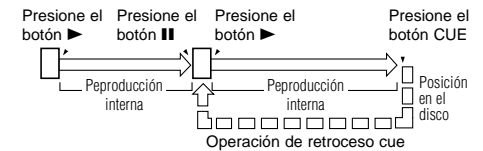
Se podrá interrumpir temporalmente la reproducción y continuarla luego desde el mismo punto de la pista.

1. Presione el botón de PAUSE (||) ❸ durante la reproducción.
2. Para seguir con la reproducción, presione el botón PLAY (▶) ❹.

(3) Para volver a la posición de inicio de la reproducción

(Localización en retroceso)

Cuando se pulsa el botón CUE ❺ durante la reproducción, el transductor retorna a la posición de inicio de la reproducción y el equipo asume el modo de pausa.



(4) Para detener la reproducción

1. Presione el botón de STOP (■) ❺.

Modo Sleep (dormir) (Función de preajuste)

- El modo dormir se activa si no se realiza ninguna operación durante el tiempo de configuración en el modo en espera, pausa o de búsqueda manual.

Cuando esté en el modo dormir, si se pulsa el botón PLAY (reproducción), la reproducción se iniciará desde el comienzo de la pista en la cual fue activado el modo dormir. Si se pulsa el botón CUE (indicación), éste se quedará en espera para el comienzo de la pista en la cual fue activado el modo dormir.

6 FUNCIONES ESPECIALES DE REPRODUCCIÓN

(1) Para avanzar a la siguiente pista durante la reproducción

(Búsqueda automática en avance)

1. Gire la palanca de selección (▶▶) 10 en el sentido contrario de las agujas del reloj durante la reproducción.
 - El fonocaptor avanzará hasta el principio de la siguiente pista, y la reproducción continuará. Al presionar el botón varias veces, el fonocaptor avanzará una cantidad de pistas equivalente a la cantidad de veces que el botón sea presionado.

(2) Para retroceder al principio de la pista que está siendo reproducida

(Búsqueda automática en retroceso)

1. Gire la palanca de selección (◀◀) 10 en el sentido contrario de las agujas del reloj durante la reproducción.
 - El fonocaptor retrocederá hasta el principio de la pista que esté siendo reproducida, y la reproducción continuará. Al presionar el botón varias veces, el fonocaptor retrocederá una cantidad de pistas equivalente a la cantidad de veces que el botón sea presionado.

(3) Búsqueda rápida audible

(Búsqueda manual)

- Usando esta función, puede buscar el punto deseado rápidamente de una pista tanto hacia adelante como hacia atrás.
- Libere el botón de búsqueda (◀◀ o ▶▶) 11 12 | alcanzar el punto deseado. Sigue la reproducción normal.
- Cuando un botón de búsqueda (◀◀ o ▶▶) 11 12 es presionado durante el modo de pausa, al soltar este botón el modo de pausa se desactivará al tiempo que el sonido comienza a aparecer.

■ Búsqueda manual en avance

1. Presione el botón de búsqueda (hacia adelante) (▶▶) 12 durante la reproducción.
 - La reproducción de la cinta se acelera.

■ Búsqueda manual en retroceso

1. Presione el botón de búsqueda (hacia atrás) (◀◀) 11 durante la reproducción.
 - La reproducción hacia atrás de la cinta se acelera.

(4) Para repetir la reproducción de una sección específica

(Repetición de una sola pista)

1. Ajuste el modo de reproducción al modo de reproducción sencillo.
2. Pulse el botón de REPEAT 19.
 - A continuación se iluminarán los indicadores "REPEAT 1" en la pantalla y se ajustará el modo de repetición de pista individual.
3. Utilice la palanca de selección (◀◀ y ▶▶) 10 para seleccionar la pista que se va a reproducir en forma repetida.
4. Pulse el botón de PLAY (▶) 6.
 - A continuación comenzará la reproducción.
 - Una vez que concluya la pista seleccionada, se reproducirá otra vez desde el principio.
 - El modo de repetición de pista individual también puede ajustarse pulsando el botón de REPEAT 19 durante la reproducción. La pista actual se reproducirá repetidamente.
 - Para cancelar el modo de repetición de pista individual, pulse el botón de REPEAT 19 repetidamente hasta que se apague el indicador "REPEAT 1".

(Repetición de todas las pistas)

1. Ajuste el modo de reproducción al modo de reproducción continua.
2. Pulse el botón de REPEAT 19.
 - A continuación se iluminarán los indicadores "REPEAT" en la pantalla y se ajustará el modo de repetición de todas las pistas.
3. Pulse el botón de PLAY (▶) 6.
 - El disco actual se reproducirá repetidamente.
 - El modo de repetición de todas las pistas también puede ajustarse pulsando el botón de REPEAT 19 durante la reproducción.
 - Si se pulsa el botón de REPEAT 19 durante la reproducción programada, las pistas se reproducirán repetidamente en el orden programado.
 - Para cancelar el modo de repetición de todas las pistas, pulse el botón de REPEAT 19 repetidamente hasta que se apague el indicador "REPEAT".

(5) Para reproducir la sección especificada repetidamente

(Repetición A-B)

1. Durante la reproducción, pulse el botón A-B 23 en el punto donde desea iniciar la operación de repetición (punto A).
 - El indicador "A-B" destellará en el visualizador.
2. Vuelva a pulsar el botón A-B 23 en el punto donde desea finalizar la operación de repetición (punto B).
 - El indicador "A-B" dejará de destellar (permaneciendo encendido), y la sección A-B comenzará a ser reproducida en forma repetida.
 - Si no se ajusta el punto B, el final del título actual es ajustado como el punto B cuando se está en el modo de reproducción de una cara, y el final de el disco es ajustado como el punto B cuando se está en el modo de reproducción continua.
3. Para cancelar la operación de repetición A-B, pulse el botón A-B 23 de nuevo.

NOTA:

- Ajuste los puntos A y B al menos con 1 segundo de separación entre un ajuste y otro.

(6) Reproducción de pistas específicas en un orden determinado

(Reproducción programada)

- Mediante esta función, usted podrá seleccionar y programar las pistas que usted desee para que sean reproducidas en cualquier orden deseado.
- Se podrá programar hasta un máximo de 99 pistas.

■ Entrada del programa

1. Pulse el botón PROGRAM IN 18.
 - El indicador "PROG" parpadea, y aparece "---Select?" en la pantalla.
2. Gire el botón de selección 10 para seleccionar la pista.
3. Pulse el botón de selección 10 para entrar en la pista.
 - Para entrar en la siguiente pista, pulse de nuevo el botón de selección 10.
 - Repita los pasos 2 y 3 para programar las pistas en el orden deseado.
4. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para salir del modo de entrada del programa.
 - El indicador "PROG" se enciende; ajuste el retorno al modo normal.

■ Cambio de programa

1. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para fijar el modo de edición del programa.
 - El indicador "PROG" parpadea.
2. Gire el botón de selección 10 para seleccionar el paso del programa.
3. Pulse el botón de selección 10 que vaya a ser editado.
4. Gire el botón de selección 10 para cambiar de pista.
5. Pulse el botón de selección 10 para entrar en la pista.
 - Para editar la pista siguiente, pulse de nuevo el botón de selección 10.
 - Repita los pasos 2, 3, 4, y 5 para cambiar las pistas.
6. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para salir del modo de edición del programa.

■ Inserción del programa

1. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para fijar el modo de edición del programa.
 - El indicador "PROG" parpadea.
2. Gire el botón de selección 10 para seleccionar la posición en la cual se inserta una pista.
3. Pulse el botón SEARCH (▶▶) 12 para fijar el modo de inserción del programa.
4. Gire el botón de selección 10 para insertar la pista.
5. Pulse el botón de selección 10 para entrar en la pista.
 - La pista correspondiente a ese número se inserta en el programa antes de la pista del paso 2.
 - Para insertar más pistas, pulse de nuevo el botón de selección 10.
 - Repita los pasos 2, 3, 4, y 5 para insertar las pistas.
6. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para salir del modo de edición del programa.

■ Borrado del programa

1. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para fijar el modo de edición del programa.
 - El indicador "PROG" parpadea.
2. Gire el botón de selección 10 para seleccionar la posición en la cual se borra una pista.
3. Pulse el botón SEARCH (◀◀) 11 para borrar la pista.
 - Repita los pasos 2 y 3 para borrar más pistas.
4. Pulse el botón PROGRAM IN 18 para salir del modo de edición del programa.

Reproducción de los programas

1. Pulse el botón PROG. PLAY **17** para fijar el modo de reproducción del programa.
 - La luz indicadora de modo de reproducción del programa está encendida.
 - Se da entrada a la primera pista del programa y se fija el modo de espera.
2. Pulse el botón PLAY **▶** **6**.
 - La reproducción programada comenzará.

Para borrar el programa

1. El programa también se borra cuando se presiona el botón OPEN/CLOSE **9**.

Preajuste de programas

- Los programas pueden ser almacenados en la memoria de preajuste. Cuando se carga un disco para el que se ha preajustado un programa, el modo de reproducción programada se activa automáticamente.
- Se pueden almacenar programas de hasta tres discos.

1. Siga las instrucciones que figuran en "Programación" para introducir el programa.
2. Siga las instrucciones que figuran en "(2) Procedimiento de configuración preliminar" para ajustar el modo de preajuste. (Véase la página 63.)
3. Gire la palanca de selección **10** para seleccionar "02: Pr-91" (o "03: Pr-92" o "04: Pr-93").
4. Pulse la palanca de selección **10**.
 - El visualizador de caracteres cambia de la siguiente manera :

[Antes de cambio]		[Después de cambio]
Pr-91 OFF	⇒	Pr-91 ON
Pr-92 OFF	⇒	Pr-92 ON
Pr-93 OFF	⇒	Pr-93 ON
5. Pulse el botón de STOP **■** **7**.
 - Se cancela el modo de ajuste de preajuste y la unidad vuelve al modo normal.
 - Para reproducir un disco preajustado: Cargue un disco para el que se haya preajustado un programa.
6. Pulse el botón PLAY **▶** **6**.

NOTA:

- No es posible programar con el soporte del disco abierto.

(7) Reproducción a una velocidad (tono) distinta

(PITCH)

1. Pulse el botón PITCH **15**.
 - La luz indicadora de tono parpadea.
 - La velocidad de reproducción disminuye cuando el control deslizante de velocidad se mueve hacia arriba, y aumenta cuando el control deslizante de velocidad se mueve hacia abajo.
2. Pulse el botón PITCH **15** otra vez
 - La luz indicadora de tono está encendida.
 - La velocidad de reproducción ajustada con el control deslizante de velocidad se mantiene. En este estado, la velocidad de reproducción no cambiará ni aún moviendo el control deslizante de velocidad.
 - Cuando se predetermina la velocidad de reproducción en el modo de preajuste, tal velocidad será la que quede ajustada.
3. Pulse el botón PITCH **15** nuevamente para volver a la velocidad normal.
 - La luz indicadora de tono se apaga.

NOTA:

- Cuando se cambia la velocidad de reproducción, también cambia la frecuencia de muestreo de la señal de salida digital, por lo que no es posible recibir señales.

7 REPRODUCCIÓN DE FICHEROS MP3

Hay muchos lugares en Internet desde donde puede usted descargar ficheros de música en formato MP3. Estos ficheros se pueden descargar siguiendo las instrucciones en el lugar y almacenarlos en discos CD-R/RW que pueden ser reproducidos en el DN-C635.

La música en los CDs de música disponibles comercialmente se puede convertir en ficheros MP3 en un ordenador utilizando programas de codificación MP3. Una vez hecho esto, los datos se reducen a aproximadamente 1/10 del tamaño original. Estos datos MP3 se pueden luego almacenar en un disco CD-R/RW, permitiéndole crear un simple disco de 12 cm CD-R/RW que contiene alrededor de 10 veces más música que un CD de música normal, lo que significa unas 100 pistas o más (*).

* Esto es un valor aproximado para ficheros MP3 de pistas de aproximadamente 5 minutos de duración convertidos a una razón estándar de bit (128 kbps) y almacenarlos en un disco CD-R/RW con una capacidad de 650 MB.

- * Las grabaciones que usted realice son para su uso exclusivo y no deberían de utilizarse de forma que infrinja los derechos de autor así como las leyes del copyright.
- * Los MP3s pueden requerir de tiempo para su lectura.
- * Con condición de disco puede que este no se reproduzca apropiadamente.

NOTAS:

- El DN-C635 es compatible con "MPEG-1 Audio Layer-3", "MPEG-2 Audio Layer-3" y "MPEG-2.5 Audio Layer-3" estándar. No es compatible con MP1 o MP2 estándar.
- Se puede reproducir un máximo de 255 carpetas en el DN-C635. Sin embargo, carpetas que se encuentren a unas 8 capas por debajo, no se puede reproducir. El número máximo de ficheros es también 999. Si hay 1,000 ficheros, sólo se reproducirán los primeros 999. (Los ficheros distintos a los que tienen la extensión ".MP3" no se cuentan).

FRECUENCIA DE MUESTREO

MPEG 1	48 kHz	44.1 kHz	32 kHz
MPEG 2	24 kHz	22.05 kHz	16 kHz
MPEG 2.5	12 kHz	11.03 kHz	8 kHz

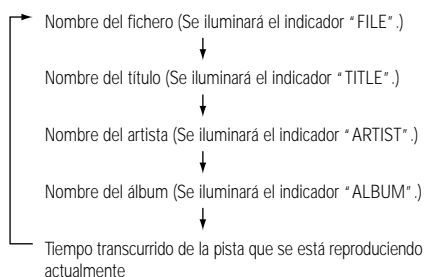
- En el DN-C635, los nombres de carpeta y fichero se pueden visualizar como títulos. Se muestran letras mayúsculas de tipo Roman y/o numerales y " _ " (subrayar). (Sin embargo, se puede visualizar un máximo de 31 caracteres.) Además, los nombres de carpetas y ficheros que utilicen otros símbolos no se visualizarán adecuadamente.
- El DN-C635 es compatible con la etiqueta ID3 (Ver. 1.*, Ver. 2.0).
- Puede que no sea posible reproducir algunos discos CD-R/RW debido a la suciedad, a rayaduras o a las características del disco.
- No aplique sellos o cinta a la etiqueta o al lado de la señal de los discos CD o CD-R/RW. La cola podría llegar a la superficie del disco, haciendo que el disco se quede atascado dentro del equipo.
- El DN-C635 es multi-sesión compatible. Sólo se pueden reproducir CDs de música si la primera sesión es un CD de música, y sólo se pueden reproducir ficheros MP3 si la primera sesión consiste en ficheros MP3.
- El DN-C635 es compatible con listas de reproducción. (.m3u de forma WINAMP) (Función de preajuste)

NOTAS:

- Es posible que la reproducción no sea adecuada con algunos programas de grabación. En este caso, por favor ajuste "PLst=OFF".
- La lista de reproducción requiere de cierto tiempo para ser leída.
- El número máximo de las listas de reproducción es también 255. Si hay más de 255 listas de reproducción, se ejecutarán sólo las primeras 255.

(1) Reproducción de carpetas o ficheros

- Cargue un disco que contenga ficheros MP3.
 - [Para seleccionar una carpeta]
 - En el modo parada, pulse el botón FOLDER **22** para activar el indicador "FOLDER".
 - Gire la palanca de selección **10** para seleccionar la carpeta que desea escuchar.
 - El nombre de la carpeta aparece en la pantalla de visualización.
 - Cuando pulse el botón CUE **9**, puede seleccionar los archivos de la carpeta.
 - Manéjelo siguiendo el procedimiento que aparece en "Para seleccionar un fichero".
 - [Para seleccionar un fichero]
 - En el modo parada, pulse el botón TITLE **24** para activar el indicador "FILE".
 - * Esta operación es necesaria sólo cuando se ilumine el indicador carpeta "FOLDER".
 - Gire la palanca de selección **10** para seleccionar el archivo que desea escuchar.
 - El nombre del fichero aparece en la pantalla de visualización.
 - Pulse el botón de PLAY **6**.
 - * Cuando durante la reproducción se pulsa el botón TIME **20** el indicador "FOLDER" o "FILE" se desactiva y se visualiza el número de la pista del tiempo de pista transcurrido.
- * La visualización cambia de la siguiente forma cada vez que se pulsa el botón TITLE **24**, durante la reproducción:



(2) Reproducción programada de carpetas o ficheros

Utilice esta función para seleccionar ciertas pistas del disco y programélas para que se reproduzcan en un orden determinado.

Pueden ser programados un máximo de 99 ficheros y carpetas. (Los programas pueden incluir tanto ficheros como carpetas).

■ Programación

- Pulse el botón PROGRAM IN **18**.
 - El indicador "PROG" parpadea, y aparece "--Select?" en la pantalla.
- [Para seleccionar una carpeta]
 - Pulse el botón FOLDER **22** para activar el indicador "FOLDER".
 - Gire el botón de selección **10** para seleccionar la carpeta.
 - Pulse el botón de selección **10** para introducir la carpeta.
- [Para seleccionar un fichero]
 - Pulse el botón TITLE **24** para activar el indicador "FILE".
 - * Esta operación es necesaria sólo cuando se ilumine el indicador carpeta "FOLDER".
 - Gire el botón de selección **10** para seleccionar el archivo.
 - Pulse el botón de selección **10** para introducir el archivo.
- Para introducir la carpeta siguiente o el archivo siguiente, pulse de nuevo el botón de selección **10**.
 - Repita los pasos 1, 2 y 3 para programar la carpeta o el archivo en el orden deseado.
- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para salir del modo de entrada del programa.
 - El indicador "PROG" se enciende; ajuste el retorno al modo normal.

■ Cambio de programa

- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para fijar el modo de edición del programa.
 - El indicador "PROG" parpadea.
- Gire el botón de selección **10** para seleccionar el paso del programa.
- Pulse el botón de selección **10** que vaya a ser editado.
- Gire el botón de selección **10** para cambiar de carpeta o archivo. (Siga el mismo procedimiento que en "Seleccionar una carpeta" o "Seleccionar un archivo").
- Pulse el botón de selección **10** para introducir la carpeta o el archivo.
 - Para editar la carpeta siguiente o el archivo siguiente, pulse de nuevo el botón de selección **10**.
 - Repita los pasos 2, 3, 4 y 5 para cambiar de carpeta o archivo.
- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para salir del modo de edición del programa.

■ Inserción del programa

- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para fijar el modo de edición del programa.
 - El indicador "PROG" parpadea.
- Gire el botón de selección **10** para seleccionar la posición en la cual se inserta una carpeta o un archivo.
- Pulse el botón SEARCH **12** para fijar el modo de inserción del programa.
- Gire el botón de selección **10** para insertar la carpeta o el archivo. (Siga el mismo procedimiento que en "Seleccionar una carpeta" o "Seleccionar un archivo").
- Pulse el botón de selección **10** para introducir la carpeta o el archivo.
 - La carpeta o el archivo correspondiente a ese número se inserta en el programa antes de la carpeta o el archivo del paso 2.
 - Para insertar más carpetas o archivos, pulse de nuevo el botón de selección **10**.
 - Repita los pasos 2, 3, 4, y 5 para insertar las pistas.
- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para salir del modo de edición del programa.

■ Borrado de programa

- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para fijar el modo de edición del programa.
 - El indicador "PROG" parpadea.
- Gire el botón de selección **10** para seleccionar la posición en la cual se borra una carpeta o un archivo.

- Pulse el botón SEARCH **12** para borrar la carpeta o el archivo.
 - Repita los pasos 2 y 3 para borrar más carpetas o archivos.
- Pulse el botón PROGRAM IN **18** para salir del modo de edición del programa.

■ Reproducción de los programas

- Pulse el botón PROG. PLAY **17** para fijar el modo de reproducción del programa.
 - La luz indicadora de modo de reproducción del programa está encendida.
 - Se da entrada al primer archivo del programa y se fija el modo de espera.
- Pulse el botón PLAY **6**.
 - La reproducción programada comenzará.

NOTA:

- No es posible programar con el soporte del disco abierto.

■ Preajuste de programas

- Los programas pueden ser almacenados en la memoria de preajuste. Cuando se carga un disco para el que se ha preajustado un programa, el modo de reproducción programada se activa automáticamente.
 - Se pueden almacenar programas de hasta tres discos.
- Siga las instrucciones que figuran en "Programación" para introducir el programa.
 - Siga las instrucciones que figuran en "(2) Procedimiento de configuración preliminar" para ajustar el modo de preajuste. (Véase la página 63.)
 - Gire la palanca de selección **10** para seleccionar "02:Pr91" (o "03:Pr92" o "04:Pr93").
 - Pulse la palanca de selección **10**.
 - El visualizador de caracteres cambia de la siguiente manera :

[Antes de cambio]	[Después de cambio]
Pr91 OFF	⇒ Pr91 ON
Pr92 OFF	⇒ Pr92 ON
Pr93 OFF	⇒ Pr93 ON
 - Pulse el botón de STOP **7**.
 - Se cancela el modo de ajuste de preajuste y la unidad vuelve al modo normal.
 - Para reproducir un disco preajustado: Cargue un disco para el que se haya preajustado un programa.
 - Pulse el botón de PLAY **6**.

(3) Repetición de reproducción

■ Reproducción repetida de todas las pistas de 1 carpeta

1. Ajuste el modo de reproducción al modo de reproducción sencilla.
2. Estando en el modo de parada, pulse el botón FOLDER **2**.
 - Se iluminará el indicador "FOLDER".
3. Gire la palanca de selección **10** para seleccionar la carpeta que desea escuchar.
 - El nombre de la carpeta aparece en la pantalla de visualización.
4. Pulse el botón de REPEAT **19**.
 - A continuación se iluminarán los indicadores "REPEAT 1" en la pantalla y se ajustará el modo de repetición de pista individual.
5. Pulse el botón de PLAY **6**.
 - La reproducción comienza desde la primera pista en la carpeta seleccionada.
 - Una vez de que se haya reproducido la última pista de la carpeta seleccionada, se reanuda la reproducción desde el principio de la primera pista en la carpeta seleccionada y las pistas se repiten.
 - * Cuando durante la reproducción se pulsa el botón TIME **20**, se visualiza el número de la pista del tiempo de pista transcurrido. (El indicador "FOLDER" no se desactiva.)

■ Repetición de todas las pistas

1. Ajuste el modo de reproducción al modo de reproducción continua.
2. En el modo parada, pulse el botón TITLE **21** para activar el indicador "FILE".
3. Pulse el botón de REPEAT **19**.
 - A continuación se iluminarán los indicadores "REPEAT" en la pantalla y se ajustará el modo de repetición de todas las pistas.
4. Pulse el botón de PLAY **6**.
 - El disco es reproducido repetidamente.
 - Una vez de que se haya reproducido la última pista del disco, la reproducción continúa desde el principio de la primera pista.

■ Repetición de una sola pista

1. Ajuste el modo de reproducción al modo de reproducción sencilla.
2. Pulse el botón de REPEAT **19**.
 - A continuación se iluminarán los indicadores "REPEAT 1" en la pantalla y se ajustará el modo de repetición de pista individual.
3. Gire la palanca de selección **10** para seleccionar el archivo que desea escuchar.
 - El nombre del fichero aparece en la pantalla de visualización.

4. Pulse el botón de PLAY **6**.
 - A continuación comenzará la reproducción.
 - Una vez que concluya la pista seleccionada, se reproducirá otra vez desde el principio.
 - El modo de repetición de pista individual también puede ajustarse pulsando el botón de REPEAT **19** durante la reproducción. La pista actual se reproducirá repetidamente.
 - Para cancelar el modo de repetición de pista individual, pulse el botón de REPEAT **19** repetidamente hasta que se apague el indicador "REPEAT".

8 EL DISCO COMPACTO

Precauciones al manipular discos compactos

- Evite la presencia de grasa, polvo o huellas en la superficie del disco compacto. Si la superficie de señal (la parte brillante) está sucia, límpiela con un paño suave y seco. Pase el paño en sentido circular desde el centro hacia fuera.
- Para limpiar los discos no utilice ni agua, ni benzol, ni disolventes, ni pulverizadores para discos de vinilo, ni productos químicos contra la electricidad estática ni paños tratados con silicona.
- Trate los discos con cuidado para evitar daños en la superficie, especialmente al sacar el disco de la caja y devolverlo a la misma.
- No doble los discos compactos.
- No exponga los discos al calor.
- No agrande el agujero del centro del disco.
- No escriba en el disco ni le adhiera etiqueta alguna.
- Puede formarse condensación en la superficie del disco si éste se introduce desde un área fría, como por ejemplo los lugares al aire libre en invierno, en un espacio cerrado donde la temperatura sea más elevada. En este caso, espere a que desaparezca la condensación. No seque nunca los discos con secadores de pelo, etc..

Precauciones en el almacenamiento

- Después de reproducir un disco, devuélvalo siempre a su caja.
- Mantenga los discos en sus cajas cuando no vaya a reproducirlos. Así se protegerán del polvo y la suciedad y se prolongará su vida útil.
- No guarde los discos en los siguientes lugares :
 - 1) Lugares expuestos a la luz solar directa durante un tiempo considerable.
 - 2) Lugares en donde se acumule polvo o haya mucha humedad.
 - 3) Lugares expuestos a altas temperaturas, por ejemplo cerca de salidas de calefacción.

9 REPRODUCCIÓN AL ENCENDER

La reproducción comienza automáticamente al encender la unidad.

- La función de reproducción al encender, puede ajustarse con el "FUNCIONES Y OPERACIONES DE PREAJUSTE" (Leer página 62).

10 FUNCIÓN AMPLIADA

Es posible utilizar unidades múltiples del DN-C635 u otros productos de DENON (DN-780R, etc.) conjuntamente durante un tiempo de reproducción más largo, grabación simultánea y otras funciones.

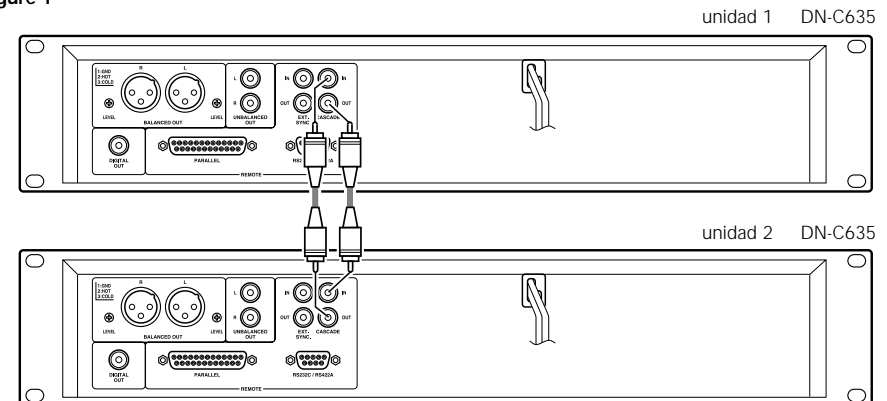
■ FUNCIONAMIENTO CASCADE (MÚLTIPLE Y CONTINUA)

- Consulte la figura 1 para conectar el equipo.
- Utilice un solo cable RCA para conectar los terminales de salida CASCADE OUT con los terminales de entrada CASCADE IN de las unidades.
- Cuando la primera y la última unidad se conectan como se muestra en la figura 1, la reproducción se lleva a cabo continuamente.
- Si la primera unidad y la última unidad no están conectadas, la operación se detiene en la última unidad.

Reproducción en cascada

1. Ajuste el modo de cascada de todas las unidades a cascada=activada "Cas=ON". (Función de preajuste)
2. Pulse el botón de PLAY **6** en la unidad 1. La reproducción comenzará.
 - La reproducción en la unidad 1 termina, comienza la reproducción en la unidad 2.
3. La reproducción se detiene cuando pulse el botón de la unidad que se está reproduciendo en ese momento.

Figure 1



Grabación externa sincronizada

La grabación sincronizada puede utilizarse cuando el DN-C635 se utiliza en combinación con otro producto DENON (DN-780R, etc.).

Cuando se pulsa el botón de reproducción del reproductor de CD, se emite una señal sincronizada para el inicio desde la clavija de sincronización externa (EXT. SYNC). Cuando se pulsan los botones STOP en el reproductor de CD, se emite una señal sincronizada para la detención desde la clavija de sincronización externa (EXT.SYNC).

- Consulte la figura 2 para conectar el equipo.
 - Utilice un solo cable RCA para conectar los terminales de salida EX. SYNC. OUT con los terminales de entrada EXT. SYNC. IN de las unidades.
 - * Ajuste los sensores remotos infrarrojos de todas las unidades a "OFF" cuando utilice esta función. Ajuste también los mismos códigos del control remoto infrarrojo para todas las unidades. (Consulte "FUNCIONES Y OPERACIONES DE PREAJUSTE" (Leer página 62).)
- Si no realiza estos ajustes podría ocurrir un mal funcionamiento.

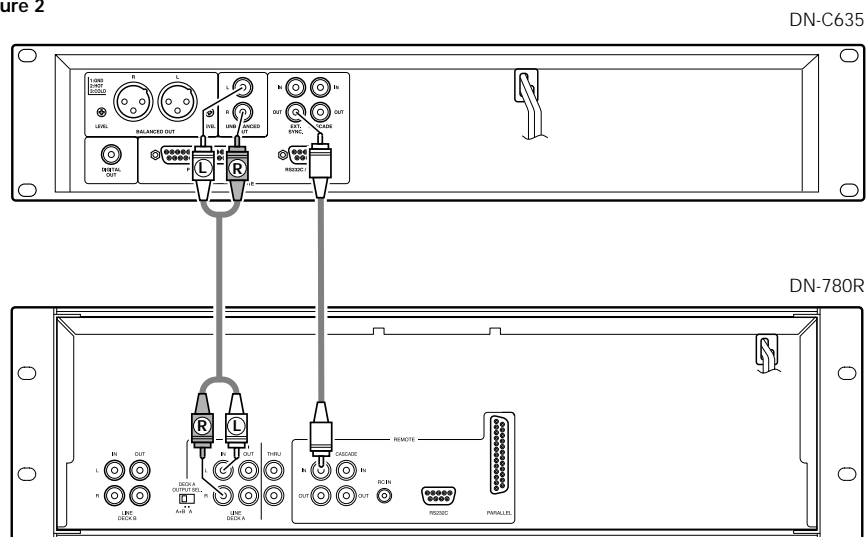
1. Cargue el CD en el DN-C635. Cargue todas las cintas vírgenes en todas las pletinas.
2. Ajuste el modo reverse y Dolby NR para todas las pletinas.
3. Ajuste el nivel de grabación twin del DN-780Rs (interruptor Master/Slave en posición OFF).
4. Pulse el botón de grabación doble del DN-780R.
5. Pulse el botón de PLAY (▶) 6 del DN-C635. La grabación inicia todas las pletinas.

NOTA:

- Utilice cintas de la misma duración (extensión), siempre que sea posible.

6. Pulse el botón de STOP (■) 7 de una de las unidades. Todas las unidades se ajustan también al modo stop.

Figure 2



11 ANTES DE DESCONECTAR LA ALIMENTACION A LA UNIDAD

Cuando haya terminado de usar el reproductor CD, antes de desconectar la alimentación, asegúrese de cerrar el portadisco usando el botón OPEN/CLOSE (▲).

PRECAUCION:

- No cierre el portadisco por la fuerza cuando la alimentación a la unidad esté desconectada. De lo contrario, la unidad podría dañarse al ser transportada.

12 FUNCIONES Y OPERACIONES DE PREAJUSTE

(1) Lista de las funciones de Preajuste

- Las funciones pueden preajustarse mediante los botones situados en el panel frontal. Estos preajustes son almacenados en una memoria permanente, por lo que no se borran ni siquiera cuando se apaga la corriente.
- Las funciones que aparecen en la tabla que figura a continuación pueden ser preajustadas. Ajuste las funciones de acuerdo con el propósito de utilización para conseguir eficazmente una reproducción de calidad aún superior.
- Una de las funciones de preajuste puede ser utilizada para visualizar información sobre este equipo (la versión con microprocesador).

Tipo de función de preajuste	Descripción	Ajustado al salir de fábrica	N°.
Tipo de preajuste	Selección del tipo de preajuste.	Preset Type 1	1
Modo de acabado	Ajuste de una operación cuando termina la reproducción.	Finish Next	2
Modo alimentación activada	Ajuste de una operación cuando se activa la alimentación.	Power On Standby	3
CUE automático	Ajuste para realizar o no la operación de indicación automática y del nivel de audio durante el arranque.	CueDet. -48	4
Detención automática	Ajuste de parada o no parada automática de las funciones servo.	Sleep 30 min	5
Programa 1	Ajuste de reproducir o no el programa 1.	Program 1 OFF	6
Programa 2	Ajuste de reproducir o no el programa 2.	Program 2 OFF	7
Programa 3	Ajuste de reproducir o no el programa 3.	Program 3 OFF	8
Cancelación del monitor	Ajuste sobre si utilizar o no la función de monitorización del final y monitorizar el ajuste de tiempo.	End Mon. 10 s	9
E.O.M.	Ajuste sobre si visualizar o no el EOM y visualizar el ajuste de tiempo.	E.O.M. 10 s	10
Modo de espera de la siguiente pista	Ajuste sobre si se establece o no la espera en la pista siguiente cuando se pulsa el botón CUE durante la reproducción.	Next Stb. OFF	11
Reserva de la siguiente pista	Ajuste de una operación cuando se gira el mando de selección durante la reproducción.	Reserve. OFF	12
Velocidad de la reproducción	Ajuste de velocidad de reproducción normal.	Normal Speed	13
Inicio de la dilación	Ajuste del comienzo del tiempo de retardo.	Delay OFF	14
Bloqueo del panel	Selección o no de la activación de los botones del panel.	Panel OFF	15
Bloqueo de reproducción	Selección de inhibir o no los interruptores del panel durante la reproducción.	Play Lock OFF	16
Bloqueo de la expulsión	Selección de bloqueo o desbloqueo de la expulsión durante la reproducción.	Eject OFF	17

Tipo de función de preajuste	Descripción	Ajustado al salir de fábrica	N°.
Modo de tiempo	Configuración del modo de tiempo cuando se activa la alimentación.	Time = REMAIN	18
Visualización de cuadros	Selección de mostrar o no las fracciones.	FR Disp ON	19
Pantalla de texto	Selección de la pantalla de tiempo o de texto.	Text OFF	20
Señales remotas paralelas	Selección sobre si aceptar o no señales remotas en el paralelo.	Remote ENA	21
Señales remotas paralelas	Selección sobre si dar salida o no a marcas en espera.	ST. Tally ON	22
Señales remotas paralelas	Ajuste de control externo de la señal de salida con marcas.	INDEX 2 Tally	23
Señales remotas paralelas	Selección del modo de comienzo con fundido.	Fader Pause	24
Remoto en serie	Configuración del remoto en serie (9P D-Sub).	RS 232C	25
Modo de reproducción	Configuración del modo de reproducción cuando se activa la alimentación.	Play SINGLE	26
Cascada	Selección o no de sacar la señal de cascada.	Cascade OFF	27
Cable RC	Configuración del cable RC.	RC DENON	28
IR remoto	Configuración del sensor de control remoto infrarrojo.	IR OFF	29
Estéreo/monoaural	Selección de reproducción estéreo o manual.	Stereo	30
Lista de reproducción (MP3)	Ajuste para ejecutar o no la lista de reproducción.	Play List OFF	31
Borrado de preajustes	Ajuste para borrar preajustes y ajustarlos a los valores iniciales.	Ini. Preset	32
Información de ajustes	Visualización de la versión de microprocesador.	Ver. **** (* = número)	33

(2) Procedimiento de configuración preliminar

- 1 Pulse el botón STOP (■) 7 durante aproximadamente 2 segundos mientras esté en el modo de parada.
- 2 Gire la palanca de selección 10 y seleccione el elemento configurado previamente.
- 3 Pulse la palanca de selección 10 para modificar la configuración.
- 4 El modo de configuración previa se cancela cuando pulse el botón de STOP (■) 7. Los parámetros se configuran en este momento.

(3) Descripción detallada de las funciones de preajuste

(* = ajuste inicial)

- 1) "Preset Type (*)" (Se pueden realizar y utilizar tres ajustes (tipos) diferentes de preajuste para distintos propósitos.)
 - *01:P No=1 : Ajuste a tipo de preajuste 1.
 - 01:P No=2 : Ajuste a tipo de preajuste 2.
 - 01:P No=3 : Ajuste a tipo de preajuste 3.
- 2) "Finish Mode "
 - 02:Fin=Stop : El modo de parada se ajusta una vez finalizada la reproducción.
 - *02:Fin=Next : El modo en espera se ajusta en la siguiente pista después de finalizada la reproducción.
 - 02:Fin=Rcue : El modo en espera se ajusta en la posición de inicio de reproducción después de finalizada la reproducción.
- 3) "Power On (****)"
 - *03:P On=Stb : El modo en espera se ajusta en la pista especificada después de la lectura del índice TOC.
 - 03:P On=Ply : La reproducción comienza en el modo repetición de todas las pistas después de la lectura del índice TOC.
 - 03:P On=Stp : El modo de parada se ajusta después de la lectura del índice TOC.
- 4) "CueDet. Level"
 - *04:CDet=-** : Ajusta el nivel de detección de audio para la señalización. (*-48 / -42 / -36)
 - 04:CDet=OFF : La posición de sonido al arranque no es indicada.
- 5) "Sleep ON (OFF)"
 - *05:Sleep=** : Los funciones servo se apagan automáticamente si no se pulsa ningún botón durante ** minutos en el modo de pausa, espera o búsqueda manual. (1 / 2 / 5 / 10 / 15 / *30)
 - 05:Slp=OFF : No apaga automáticamente los funciones servo.
- 6) "Program 1 OFF (ON)"
 - 06:Prg 1 : Almacena el contenido del programa 1 cuando está activado. (Ajuste inicial - OFF)
- 7) "Program 2 OFF (ON)"
 - 07:Prg 2 : Almacena el contenido del programa 2 cuando está activado. (Ajuste inicial - OFF)
- 8) "Program 3 OFF (ON)"
 - 08:Prg 3 : Almacena el contenido del programa 3 cuando está activado. (Ajuste inicial - OFF)
- 9) "End Mon (**) s"
 - *09:EndM (**) s : Ajusta el tiempo de monitorización del final. (5/*10/15/20/25/30/35)
 - 09:EndM OFF : No utiliza la función de monitorización del final.
- 10) "EOM Time"
 - 10:EOM=**s : Ajusta el tiempo EOM. (0 / 5 / *10 / 15 / 20 / 30 / 60)
 - 10:EOM=OFF : No utiliza la función EOM.
- 11) "Next Standby"
 - *11:NStb=OFF : Vuelve a la posición de comienzo de la reproducción y se queda en espera cuando se pulsa el botón CUE durante la reproducción.
 - 11:NStb=ON : Se queda en espera al comienzo de la pista siguiente cuando se pulsa el botón CUE durante la reproducción.
- 12) "Next Track Reserve"
 - *12:Rsv=OFF : La pista especificada (índice) es buscada inmediatamente al girar el mando de selección durante la reproducción.
 - 12:Rsv=ON : La pista (índice) que ha de buscarse, se programa después de que termine la reproducción de la pista actual (índice) al girar el mando de selección durante la reproducción.
- 13) "CD Pitch"
 - *13:Pit=Norm : Reproduce a velocidad normal.
 - 13:Pit=+/-*. * : Reproduce a velocidad variable. ±(0.2 / 0.4 / 0.6 / 0.8 / 1.0 / 1.2 / 1.4 / 1.6 / 1.8 / 2.0 / 2.2 / 2.4 / 2.6 / 2.8 / 3.0), 0Fix
- 14) "Delay OFF (**ms)"
 - *14:Dly=OFF (**ms) : Ajusta el tiempo para el comienzo retardado después de la operación de comienzo de la reproducción. (*OFF/100 m/200 m/300 m)
- 15) "Panel Lock ON/OFF"
 - *15:Pane=OFF : Permite el funcionamiento de todos los botones en el panel frontal.
 - 15:Pane=ON : Descarte utilizar todos los botones del panel salvo los que se utilizan para operaciones de preajuste y el botón OPEN/CLOSE.

- 16) "Play Lock"
16:Play=ON : Descarte todas las operaciones salvo los botones **II**, TIME, PLAY MODE, FOLDER y TITLE durante la reproducción.
*16:Play=OFF : Posibilita todas las funciones durante la reproducción.
- 17) "Eject Lock ON/OFF"
17:Ejec=ON : El botón OPEN/CLOSE se encuentra bloqueado durante la reproducción.
*17:Ejec=OFF : El botón OPEN/CLOSE no se encuentra bloqueado durante la reproducción.
- 18) "Time Mode"
18:Time=ELA : La pantalla del tiempo es el tiempo restante cuando se activa la alimentación.
*18:Time=REM : La pantalla del tiempo es el tiempo transcurrido cuando se activa la alimentación.
- 19) "Frame Display"
*19:Frm=ON : Muestra las fracciones en el visualizador de tiempo durante la reproducción.
19:Frm=OFF : No muestra las fracciones en el visualizador de tiempo durante la reproducción. (Las fracciones son visualizadas en los modos de búsqueda manual, en espera, pausa, y monitorización del final)
- 20) "Text Display"
*20:Text=OFF : La pantalla es el modo del tiempo ajustado cuando se activa la alimentación.
20:Text=ON : La pantalla es el modo de texto ajustado cuando se activa la alimentación.
- 21) "Parallel Remote"
*21:Para=ON : Posibilita la entrada de señales de control al conector remoto del paralelo.
21:Para=OFF : Inhibe la entrada de señales de control al conector remoto del paralelo.
- 22) "St. Tally ON (OFF)"
*22:StbT=ON : Da salida a marcas en espera desde el conector remoto del paralelo.
22:StbT=OFF : No da salida a marcas en espera desde el conector remoto del paralelo.
- 23) "Index Tally"
*23:IndxTly2 : Da salida a la señal marcada de índice 2 a la punta remota (17).
23:IndxTly3 : Da salida a la señal marcada de índice 3 a la punta remota (17).
- 24) "Fader Start"
*24:F=Pause : Comienza la reproducción cuando las puntas del fundidor remoto (9-10) son cortocircuitadas y se queda en pausa cuando las puntas son abiertas.
24:F=Play : Comienza la reproducción cuando las puntas del fundidor remoto (9-10) son cortocircuitadas y continúa la reproducción cuando las puntas son abiertas.
- 25) "Serial Remote"
*25:RS=232C : Ajuste los puertos seriales a RS232C.
25:RS=422A : Ajuste los puertos seriales a RS422A.
25:RS=OFF : Inhibe señales del conector 9P D-Sub.
- 26) "Play Mode"
26:Play=CON : El modo de reproducción es continuo cuando se activa la alimentación.
*26:Play=SIN : El modo de reproducción es simple cuando se activa la alimentación.
- 27) "Cascade ON/OFF"
27:Cas=ON : Emita la señal de cascada (Es posible el funcionamiento cascada)
*27:Cas=OFF : No emita la señal de cascada.
- 28) "IR Code"
*28:RC=DENON : Recibir códigos de denon. (Se encuentran disponibles los botones OPEN/CLOSE, PLAY, PAUSE, STOP, **◀◀**, **▶▶**, **◀▶**, **▶▶**, TIME, REPEAT y A-B.)
28:RC=RC5 : Se pueden recibir códigos RC-5. (Se encuentran disponibles los botones OPEN/CLOSE, PLAY, PAUSE, STOP, **◀◀**, **▶▶**, **◀▶**, **▶▶**, REPEAT y A-B.)
- 29) "IR Remote"
29:IR=ON : Acepte señales de mando a distancia infrarrojas.
*29:IR=OFF : No acepte señales de mando a distancia infrarrojas.
- 30) "Stereo (Mono)"
*30:Stereo : Da salida a las señales estéreo L y R del conector de salida.
30:Mono : Da salida a las señales mezcladas L y R del conector de salida.
- 31) "Play List"
*31:PLst=OFF : No se ejecuta la lista de reproducción.
31:PLst=ON : El MP3 se ejecuta de acuerdo a la lista de reproducción.
- 32) "Preset Clear (Ini. Preset)"
32:P = Init? : Borra los preajustes (se ajusta a los valores iniciales de fábrica).
- 33) "Ver = xxxx" : Muestra la versión de microprocesador. ("xxxx" es un número)

13 SINTOMAS QUE SUELEN CONFUNDIRES CON LAS AVERIAS

Deben seguirse los siguientes pasos antes de considerar como falla de funcionamiento. :

1. ¿Están funcionando correctamente los altoparlantes y los amplificadores?
2. ¿Se está operando correctamente el aparato de acuerdo con las instrucciones de operación?
3. ¿Están funcionando correctamente los altoparlantes y los amplificadores?

En el caso que aún no funcionara correctamente la bandeja de cinta, debe revisarse nuevamente de acuerdo con la lista de comprobaciones que se detalla a continuación. Si los síntomas no correspondieran a la lista de revisiones, se ruega tomar contacto con el distribuidor DENON.

Problema	Solución	Causa
El soporte del disco no se abre/cierra.	• El interruptor de funcionamiento de alimentación no está activado.	• Active el interruptor de funcionamiento de alimentación.
Cuando un disco está cargado, se muestra "TOC Error" o "No Disc".	• El disco no está bien cargado.	• Vuelva a cargar el disco.
Cuando se presiona el botón de PLAY (▶), la reproducción no se inicia.	• El disco está sucio o rallado.	• Limpie el disco.
No hay sonido, o está distorsionado.	• El cable de salida no está bien conectado. • El ajuste del amplificador no es el adecuado.	• Conecte el cable de salida adecuadamente. • Reajuste el amplificador.
Una sección específica del disco no se reproduce.	• El disco está sucio o rallado.	• Limpie el disco.
La reproducción programada no funciona.	• La operación de programar la reproducción ha sido mal llevada a cabo.	• Reiniciar la reproducción programada.

14 ESPECIFICACIONES

Canal audio :	2 canales estéreo
Cuantización :	Líner de 16 bits
Frecuencia de muestreo :	44.1 kHz a velocidad (tono) normal
Relación de sobremuestreo :	8-veces
Respuesta en frecuencia :	5 a 20.000 Hz
Distorsión armónica total :	0,004 % (En modo "CD Pitch = 0Fix" de la función predeterminada)
Relación señal-ruido :	104 dB (En modo "CD Pitch = 0Fix" de la función predeterminada)
Rango dinámico :	100 dB (En modo "CD Pitch = 0Fix" de la función predeterminada)
Separación de canal :	90 dB (En modo "CD Pitch = 0Fix" de la función predeterminada)
Salida asimétrica :	Conector RCA
Nivel de salida :	2,0 V a 0 dB Disco
Impedancia de carga :	10 k Ω / kohmios o más
Salida simétrica :	XLR de 3 espigas
Nivel de salida (Estéreo) :	+18 dBu a 0 dB Disco
Impedancia de carga :	600 Ω / ohmios
Gama de ajuste :	+22 dBu a -20 dBu
Salida digital :	Conector RCA
Formato de señal :	SPDIF o IEC-958 Type II
Control de variación de tono :	\pm 12 % máx.
Precisión de búsqueda de cuadro :	1/75 de segundo
Discos :	Discos compactos estándar (12 cm y 8 cm)
Remoto	9P D-Sub (puerto de serie) Sensor del Mando a Distancia 25P D-Sub (paralelo)
Salida de auriculares :	Estereofónica
Línea de salidas :	7 mW o más
Impedancia de carga :	33 Ω / ohmios o más
Suministro de alimentación :	120 V CA \pm 10 %, 60 Hz (para modelos de EEUU y Canadá) 230 V CA \pm 10 %, 50 Hz (para el modelo europeo y del Reino Unido)
Consumo de alimentación :	15 W
Instalación :	estante de 19 pulgadas montable (2U)
Peso :	4,7 kg

* Con el propósito de introducir mejoras, las especificaciones y el diseño del producto están sujetos a cambios sin previo aviso.

DENON, Ltd.

16-11, YUSHIMA 3-CHOME, BUNKYOU-KU, TOKYO 113-0034, JAPAN
Telephone: (03) 3837-5321

Printed in Japan 511 4022 005

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>